

# GABINETE SEGUIRA TRATANDO

FELLMAN NO CREE QUE EXISTA EL ACUERDO FORTUN — ALLENDE.— EN SU CASO SE OPONDRA QUE LAS AGUAS DEL LAGO SEAN NEGOCIA-DAS.—

Con muestras de mal humor, I enfrentaron a la prensa los Ministros de Relaciones Exteriores y de Gobierno, al término de la reunión extraordinaria de Gabinete realizada en la mañana de ayer, habiendo sido notoria su faita de disposición para informar aspectos del tema tratado en la oportunidad: las relaciones boliviano-chilenas, tema que volverà a ser considerado el martes próx mo.

Por tercera vez el Consejo de Ministros consideró lo: planteamientos del Ministro de Gobierno, José Fellman Velarde, quien inicialmente anunció que propondría la revisión del Tratado de 20 de oc'ubre de 1904, firmado con Chile. Posteriormente no volvió a hablarse de la revisión del Tratado, s'no del incumplimiento de Chile a varias cláusulas de aouél. Desde el viernes, ha sido persistente y cerrado el mutismo de los personeros del Poder Ejecutivo para referirse al tema que, sin embargo, viene siendo debatido con calor.

El Gabinete se reunió ayer des de las 9 hasta las 12.30 horas. El Canciller Fernando Iturralde Chinel, al abandonar la reunión Junto con los demás ministros, se concretó a decir que se habian tratado varios asuntos, incluyendo uno correspondiente al servicio de Asuntos Campesinos, y se negó a dar ninguna informagión sobre el tema central de las relaciones bolivianochilenas y el pensamiento gubernamental sobre el Tratado de

El Ministro de Gobierno, Fellman Velarde, proponente y relator en este problema, tampoco dio ninguna información, limitándore a decir que "el asunto seguirá considerándose el marles próximo".

ACTIERDO FORTUN - ALLENDE

Fellman Velarde se mostró francimente e céptico sobre la existencia real del acuerdo firmado entre Federico Fortún, co. mo representante del MNR de Boliviag y Salvador Allende, acfual candilato presidencial de Chile de los partidos de extrema izquierda, acerca de comprometer en favor de Chile la utilización de las aguas del Lago Titicaca, junto con convenir un intenso intercambio cultural, económico y comercial.

#### RENE BARRIENTOS DENUNCIA UN PLAN DE DESPRESTIGIO CONTRA LAS FF.AA.

El Vice-Presidente electo de la República, Gral. René Barrientos Ortuño, ha dirigido al Director diograma:

de este matutino el siguiente ra-"Primera columna primera página dia ayer, prestig oso periódico dignamente dirige Ud. registra comunicado telegráfico dirigido a Presrepública por señores Rojendo García y Daniel Ordónez quienes empéranse ejecutar plan desprestigio contra Fuerzas Arma. das cuya sacrificada y ejemplar función cristal za en escuelas, caminos, obras sanitarias, asentamiento nuevas poblaciones, siendo además centinela permanente orden, paz y defensa y seguridad Revolución encuadrado hoy constituelonalidad Punto Mismo comu nicado señores Garcia y Ordónez schalan que misiones cumplen tro par consideran esquela presenta. ción Gral. René Barr'entos, lo ll que constituve para mi un honor ya ove dichas tropas resguardan verdaderos intereses de compañeres trabajadores mineros Punto Deseo agregar que mi esquela de presentación debe incluir mi lucha sin cuartel por verdaderos intere es de compañeros mineros, desde Busch, Villarroel, siendo actor de las mejores batallas durante 23 años por la liberación económica, social sufriendo todas las consecuencias de mi lealtad al nucblo boliviano en las carceles, destierros, persecuciones y privaciones sin haber aceptado ni buscado jamás prebendas, recompensas ni desviándome del sendeto ideal revolucionario. Punto Deseo afirmar que Fuerzas Armadas con verdadera garantia para Bolivia y los bolivianos que anhelamos Patr'a y Progreso junto a su blenestar y felicidad Punto La opinión pública debe saber existencia tenebroso y deslest plan de intimidación ly desprestigio contra Fuerzas Armada; cuya unidad e incorruptibilidad son indestructibles Punto Como una expresión de respeto y cariño que tie

nen ce. mineros con Institución

armada, debo informar que recibi

multiples invitaciones organiza-

ciones laborales de todos los cen-

iros mineros del país".

"No creo que ese documento sea cierto", declaró Fellman Velarde cuando se le preguntó qué opinaba, como Ministro del régimen del MNR, sobre el documento firmado por el actual Embajador boliviano en Argentina. Expresó sus dudas sobre la existencia del documento -publica-

do ayer en nuestras páginas- y afirmó que consideraba fuera de toda posibilidad cualquier nego. ciación en base de las aguas del Titicaca. Pontendo énfasis en sus pajabras, Feliman dijo que, en cualquier forma, él siempre se opondría a que se negocien las aguas de nuestro lago.

## E. Kennedy fuera de peligro después del accidente aéreo



Edward M. Kennedy, el hermano más joven del asesinado Presidente aparece con su esposa Joan, es visto días antes de que sufriera el accidente.

NORTHAMPTON, Massachusetts, 20 (AP).— El senador Edward M. Kennedy, hermano menor del asesinado presidente Kennedy, se encontraba en estado pasable hoy después de la fractura del espinazo en el accidente al avión particular en que viajaba y en el cual murieron dos hombres.

El senador Kennedy, de 32 años de edad, miembro más joven de la Cámara Alta norteamericana, quedó herido anoche cuando el avión bimotor, tratando de hacer un descenso en un pequeño geropuerto durante niebla y llovizna, se estrelló en un manzanar. El piloto de la máquina y el ayudante administrativo de Kennedy, Edward Moss, de 41 años de edad, murieron en el accidente.

También resultaron heridos, aunque mucho menos seriamente el senador Birch Bayh, demócrata de Indiana, y su señora. El vocero en el hospital de Northampton dijo que estaban en buen estado.

El doctor Thomas Corriden dirigió el tratamiento inmediato del senador Kennedy mientras venían a esta tres especialistas de Washington.

El Dr. Corriden dijo que Kennedy sufrió la fractura de varias vértebras, pero recalcó que el senador tenia "completo uso de sus piernas y brazos" y añadió que no había lesiones en la cabeza ni condiciones neurologicas, lo que apaciquó los temores de una posible parálisis.

Un boletin del hospital dice que Kennedy ha "mejorado considerablemente desde su admisión y descansa confortablemente". Añadió que Kennedy también tenía cortaduras en ambas piernas y la mano derecha.

El hospital dijo que el senador Bayh, que a los 36 años de edad es también uno de los miembros más jóvenes del senado, sufrió una lesión en la cadera y raspaduras en el brazo.

Kennedy se dirigia a West Springfield, Massachusetts, para asistir a la convención del Partido Demócrata del Estado de Massachusetts donde iba a ser proclamado por aclamación para un período completo, de seis años, como candidato a senador, cargo que otrora desempeño su extinto hermano el presidente.

El procurador general, Robert F. Kennedy, inmediatamente se dirigió por avión de su residencia en Hyannis Port, Massachusetts, al lado del lecho de su hermano. La esposa del senador, que sufrió un aborto hace sólo algunas semanas, llegó de West Springfield con el gobernador de Massachusetts, Endicott Peabody.

El Presidente Johnson y su señora llamaron por teléfono al hospital de Northampton para expresar su preocupación sobre la herida del senador y conversar con los médicos sobre el estado de Kennedy, el senador Bayh y su esposa.

Por Jack Bell

carta de las Naciones Uni- e sidente.

WASHINGTON, 20 (AP).

Barry Goldwater de Arizona

dijo hoy que el ex presiden-

te Dwight D. Eisenhower

conviene con él en que la

das debiera ser revisada y la

fórmula de votación cam-

El principal candidato a la

postulación presidencial re-

publicana dijo en una entre-

vista radial, q' tanto Eisen-

hower como el Secretario de

Estado Dean Rusk apoyan

"una amplia discusión de la

carta de las Naciones Uni-

El Gobernador de Nueva

York Nelson A. Rockefeller

y otros han acusado al sena-

dor de querer que Estados

Unidos abandone la ONU,

especialmente si es admitida

Pero Goldwater dijo, "creo

en las Naciones Unidas".

Añadió, no obstante, que de-

be hallarse alguna manera

alli China Roja.

biada.

das".

Eisenhower

retormistas

de revisar la fórmula que

otorga a cada país un voto

en la Asamblea General. Di-

jo que Eisenhower le recor-

dó el jueves pasado que él

había trabajado sobre este

problema mientras fue Pre-

ne revisiones mediante el

voto de dos tercios de los !

miembros, y aprobación uná-

nime de los miembros per-

manentes del Consejo de

Seguridad, que incluyen a

Goldwater d jo que no tie-

ne esperanzas de "ver ja-

más a Rusia aceptar cambio

alguno que pueda tender al

debilitamiento de su actual

poder, pero no veo otra al-

ternativa a que tratemos de

"Digo esto porque tene-

mos que enfrentar las reali-

dades de la vida" añadió.

"Las posibilidades de que

China Roja entre en esta

organización crecen cada

día. Vamos a ver en breve,

en mi opinión, la admisión

Rusia.

lograrlo".

La carta de la ONU dispo-

#### PSC DEFINE HOY SI INTEGRARA FRENTE CON FALANGE Y PSD

El Partido Social Cristiano comenzó a debatír ayer su posición final para integrar un nue. vo Frente, junto con Falange y el Partido Social Demócrata. Con ese fin sus dirigentes nacionales iniciaron ayer un deba te de dos dias, reunidos en una Conferencia especialmente convocada.

Los tres partidos, en nivel de jefaturas, consideraron la posibilidad de integrar ese frente, el cual deberá ser ratificado por los organismos directivos.

Falange resolvió en reunión de sus Consejos Nacionales in NUEVOS APORTES AL tegrar el frente y esta semana viajará su Jefe, Mario R. Gutié- EOUIPO DEDICADO A de la República para explicar LA ACCION COMUNAL los alcances de era fusión ideo. político demócrata cristiano.

también resolvió integrar el fren ción Comunal. te y, junto con Falange, está rales de los social cristianos.

del frente democrata cristiano. lividad.

# 9 personas perecieren en grave

COCHABAMBA, 20 (PRE-SENCIA).- Nueve personas encontraron la muerte envueltos en las llamas y apla tadas por los escombros de lo que eran edificios donde se fabricaban fuegos tartificiales, en uno de los más graves incendios ocurridos en Cochabamba en los últimos años. Aunque fue rápida la acc'on que desplegaron fuerzas de Tránsito, Carabineros y Bom beros, no se pudo dominar el

Expertos en Educación Coopelógica con miras a la organiza- perat vas dirigió en días pasación de un solo y único partido rativa y Desarrollo de la Comuni. dad integrarán el couipo de la El Partido Social Demócrata Municipalidad dedicado a la Ac-

La Dirección Nacional de Cooa la espera de las decisiones fi- dos un ofiio al Alcalde Municipal ofreciendo el aporte del cuer-El PSC, al término de su Con- po directivo de esta entidad y de ferencia de Dirigentes Naciona- sus expertos en Educación Coope les fijada para esta noche, emi- rativa y Desarrollo de la Comutirá un mensaje en que dará a nidad, con el propósito de cola. conocer sus puntos de vista y su borar en todo plan dirigido a me posición respecto a la formación jorar las condiciones de la colec-

## Fed. de Maestros no permitirá más abusos contra sus afiliados

La Federación Nacional de Macstros, reiterando que ha de sostener y luchar por la inamovilidad HOY SE CONMEMOKA docente y evitar intromisiones políticas en su movimiento sindical, emitió un pronunciamiento dirigido a proteger particularmente, a los maestros de los distritos del nen que estar supeditados a las ciudad. presiones políticas o simpatías de Para los niños, el principal accinco puntos, expresa:

de la nacionalidad.

2.- El Código de la Educación Habrá actos en el Hogar "José consagran el derecho a la inamo- gue Tranzitor o de Niñas y en el cadores bolivianos.

3.- El sindicalismo docente, en defensa de las leyes y de los postulados morales, tiene el ineludible deber de impedir que el maestro sea objeto de presiones ajenas a su magisterio y que muchas veces llegan a consumar actos de arbitrariedad, contrarias a los derechos humanos y civiles que la Constitución y las normas jurídicas le con-

su dirección libre y democrática, respeta las ideologías y grupos políticos, pero exige en la misma medida que las agrupaciones polítivimiento sindical.

hacer respetar los derechos docen- del desarrollo. tes del maestro en cualquier parte de la república, denunciando, ción del PSD: cuando sea necesario, la intromisión político-sectaria, de algunos elementos ajenos a la educación y al magisterio.

de un país africano en el

"Y cuando ocurra esto, sin

haber tomado pasos para pro

teger al mundo occidental,

al mundo libre, de la fuerza

electoral en la Asamblea Ge-

neral, por ejemplo, del blo-

que neutralista afroasiático

y del comunista, creo que

tendremos problemas y que

Reconociendo que es difi-

ese mismo cuerpo sufrirá".

cil basar la votación en la

población o en la r queza,

Goldwater dijo que no tlene

ninguna fórmula específica

por ahora. Reconoció que Es

tados Unidos no puede presu-

mir "que porque somos el

país más poderoso y rico

del mundo debiéramos domi

"no quiero que dejemos ha

cer y que permitamos que

sea el mundo comunista el

que domine, lo que creo pue

de ocurrir si no hacemos al-

gunos intentos para revisar

la carta y enfrentar el poble

ma cuando surja".

"Por otra parte" añadió,

nar".

Consejo de Seguridad".

## DIA DEL ALBERGUE

Los niñes y jóvenes de los al. noroeste, oriente y sudeste. Diri- bergues del país celebrarán hoy gentes de dicha federación afirma- zu día y para ello se han prograron que en aquellas alejadas re- mado d'versos actos en los distingiones es donde los maestros "tie- tos hogares de menores de esta

dirigentes". El pronunciamiento de to será un desayuno especial con que serán agasajado: para los 1.- La misión del maestro me- mayores, la inauguración de alrece el más alto respeto de parte gunos centros de estudio en conde de la comunidad y de los poderes podrán capacitarse para cuando públicos, por cuanto en ella radi- llegue el momento de abandonar ca la continuidad anímica cultural la institución donde ahora viven atendidos por el Estado.

Boliviana y la Declaración de Prin- Soria", en el Albergue Transitociplos de la Federación Nacional rio de Varones, en el Instituto de Maestros Urbanos de Bolivia, Félix Méndez Arcos, en el Albervilidad docente de todos los edu- Hogar de Madres Jóvenes "Isabel

fuego y los cadáveres de las víctimas fueron extraídos de entre los escombros, con graves quemadura:, algunos deformados. COMO SUCEDIO

Anoche a las veinte horas, tres explosiones alteraron la tranquilidad de la población; inmediatamente se sucedieron otras y luego, en la manzana ecopren lida entre las culles 25 de Mayo, Brasil, Esteban Arce y Montes, comenzaron a verse llamuradas y humo espeio.

El material inflamable de los depósitos de dos fábricas de fuegos artificiales -que acumula. ban sus productos para la fiesta de San Juan- había explosionado; al parecer, una colilla de cigarro arrojada con descuido por algún obrero ocasionó el siniestro.

Los vecinos del Barrio Caracota, pasador los instantes de pánico, se congregaron alrede. dor de los edificios. El edificio en que se originó el incendio estaba envuelto en llamas. Las explosiones provocaron que una cara contigua, en la que tam. bién se fabricaban fuegos artificiales, asimismo, fuera pre-a de las llamas. Las casas adyacentes tuvieron averías, aunque no de consideración.

En medio de explosiones e porádicas del material que no había sido afectado todavía, las fuerzas de bomberos, carabineros y tránsito, cooperadas por voluntarios, comenzaron el res cate de las víctimas: Luisa Antezana y jus hijos Jorge y Yolanda, y Luisa Nogales, Laureano An ezana, Adela Antezana, Jorge Diaz y otras dos personas de una casa contigua.

Algunos, aún envueltos por la llamas, lograron salir de los edi-

El rescate continuó -mientra se trataba de dominar el fue go- hesta las once de la noche HERIDOS GRAVES

Cuatro personas resultaron con serias heridas y según los informes médicos, tienen pocas po ibilidades de salvarse. Ellas son: Teodoro Nina Parra, Alicia Roche, Demetria Nina y Albina Pérez. Están internados en el Hospital Viedma.

Las autoridades de Cochabamba señalaron que esta clase de fábricas debian instalarse en las afueras de la ciudad. El incendio fue el tercero ocurrido en una de las fábrica; y el cuarto en la misma zona. Las pérdidas están calculadas en varios millones de bolivianos.

## FRACASO CONFERENCIA MALASIA



Por René Georges Inagakio

TOKIO, 20. (AP.) - La Conferencia Cumbre de Malasia se desplomó esta noche después de un choque entre el Presidente Sukarno, de Indonesia, y el Primer Ministro, Tunku Abdul Rahman, de Malasia. Sukarno abandonó la sala de sesiones pero regresó para dejar al resto de las deliberaciones a los ministros de relaciones exteriores.

que la ruptura de las conversaciones cumbres han puesto a la crisis en el tenso estado que existía antes de que el Procurador General de los EE, UU., Robert F. Kennedy, usara sus buenos oficios en enero para arreglar la concertación de las reuniones anteriores.

Una fuente malasia dijo que

Desde la creación de Malasia en septiembre, Indonesia ha jurado aplastarla como amenaza al archipiélago indonesio y producto del neo-colonialismo británi-

"Las conversaciones fracasaron porque Indonesia rehusó detener sus actos de agresión contra nosotros", dijo Rahman.

Fue ante esa acusación de Rahman que Sukarno abandonó la Conferencia. Regresó dos horas horas después, quedándose unos 15 minutos para firmar un convenio que retorna las conversaciones al nivel de cancilleres. A raiz de la ruptura, una pro-

energias y recursos, en desarro-

llar los grandes factores poten-

El Presidente Sukarno de Indonesia es saludado por el Ministro de Relaciones Exteriores del Japón Masayoshi Ohira (centro) y por el Secretario de Relaciones Exteriores de Filipinas, Mauro Méndez (derecha), a su lle. gada a Tokio para asist'r a la conferencia destinada a solucionar la disputa entre Indone la y Malasia.

puesta del Presidente Diosdado Macapagal, de las Filipinas, para formar una comisión de conciliación de cuatro naciones africanas y asiáticas fue dejada de lado. Filipinas también se opone a Malasia basándose en que le pertenece lo que es ahora el estado malasio de Saban, en Borneo. Filipinas convino en buscar una solución pacífica de esa de-

La propuesta para la comisión de conciliación será estudiada en las reuniones de los Ministros de Relaciones Exteriores de Malasia, Indonesia y Fillplnas.

Poco después de fracasar la reunión cumbre, Malasia anunció que pidió a Tallandla que terminara la labor de verificar el re-

tiro de los guerrilleros indonesios del territorio malasio de Borneo. Ni Indonesia ni Malasia vinieron a la reunión cumbre de Tokio con propuesta concreta algu-

na para resolver sus diferencias. Malasia asumió la actitud de parte agraviada, que escucha lo que los otros tengan que decir. Sukarno nunca definió exactamente qué es lo que demanda de Malasia. Las dos sesiones de la conferencia cumbre no fueron más allá de un intercambio de

La ruptura se produjo cuando Sukarno rechazó una demanda de Rahman que Indonesia cese todos los actos de hostilidad con-

acusaciones y disputas sobre el

retiro de los guerrilleros indone-

#### ciales, en el orden ecocómico y humano, que encierra Bolivia. tra Malasia antes de que se nom-Así, en el curso de quince o veinbrara la comisión de conciliación te años, habremos hecho de nuesde naciones afro-asiáticas. tra patria una nación mucho más poderosa de lo que es hoy dia" Por su parte, el señor José Fell SE INICIO AYER EN man Velarde explica que "efecil-

Ayer, en la localidad de Hua-

nos rios que, como el rio Lauca. ro, problemas de educación y focorren a lo largo de nuestra fron- mento a la tecnificación, problemas sociales, como vivienda, sa. Explicadas así las cosas, vemos lud, etc.; problemas político-sin-

¿Y dónde está el desarrollo de

### PSD pide al Gobierno una explicación clara sobre la política portuaria que el punto del interés nacional, es El Partido Social Demócrata poner toda nuestra capacidad,

emitió un documento en torno al 4.— El sindicalismo docente, en problema marítimo de nuestro país, sosteniendo que el gobierno debe dar una explicación clara de la política portuaria que ha seguido hasta ahora. Añade el docas respeten y no interfieran el mo- cumento que en los últimos doce nno; se ha recibido una ayuda 5.- La Federación Nacional de conómica, de EE.UU. de 300 mi-Maestros Urbanos de Bolivia rei llones de dólares, pero que sin tera su decisión inquebrantable de embargo el país no ha ido camino

Este es el texto de la declara-

"La opinión pública boliviana no alcanzaba a explicarse el cambio en la política internacional del MNR, con respecto al proble. ma de nuestra reintegración maritima. En los primeros años del gobierno movimientista, se dio la impresión de que Bolivia no tenía ningun a unto pendiente con Chile, y en sucesivas entrevistas los presidentes Paz Estenssoro e Ibáñez del Campo pada dijeron públicamente que pudiera traducir preocupación por el problema de nuestra mediterraneidad. Casi diez años después de un olvido, aparente o real, de este asunto por parte del Gobierno, se produce un viraje en la política del MNR y el asunto portuario, que nunca dejó de estar en la mente del pueblo, cobra importancia en las esferas gubernamentales,

Creemos encontrar la explicación de lo anterior, en la carta enviada por el Dr. Victor Paz Estenssoro desde Montevideo el 25 de Septiembre de 1950, en respuesta a la que le enviaron de Lima el señor Hernán S'les Zuazo y algunos de sus correligionarios políticos, así como en las de-Fellman Velarde, publicadas en "Presencia" el 19 del actual.

declaraba que el Gobierno de Chi busca desviar la atención pública "los grandes factore; potenciales ciales"? de 1950 a la fecha, el prole estaba "animado de un espiri- de las verdaderas causa; del es- en el orden económico y huma- ducto nacional total está estancatu de fraternal amistad hacia Bo- tancamiento de Bolivia. Más pre- no, que encierra Bolivia". Usan- do; nuestras exportaciones se han livia, está lleno a entrar formal- miero y más conveniente, desde i do una frase muy manoscada po- (Pasa a la Pág. 4).



ALBERTO CRESPO G.

mente en una negociación directa destinada a buscar la fórmula que puede dar a Bolivia una salida propia y soberana al Océano Pacifico y a Chile obtener las compensaciones que no tengan carácter territorial y que consulten efectivamente sus intereses".

Ostria Gutiérrez, en la que se de pueril es tendenciosa, pues livia desarrollaba en 15 o 20 años l'

era lógico y patrótico—, sobre las es parte de las aguas de rios co- do está muy próximo a cumplirse compensaciones, no territoriales, mo el Lauca. que pudieran ofrecerse en el curso de las negociaciones, pero Dr. Paz Estenssoro, complemenechar al olvido la nota chilena tada con las declaraciones del ex. últimos doce años. Podemos aña. claraciones del ex-Canciller, José de junio de 1950, no parecía te- Canciller, señor Fellman, estriba dir, incidentalmente, que en ese ner justificativo. La carta del Dr. en aclarar la politica y la táctica lapso el gobierno del MNR ha Paz Estenssoro nos explica el del partido de Gobierno en el im. contado con una importante avu-Todos rabemos que la carta en por qué del abandono de esa ges- portante problema de nuestro en- da de los EE.UU., de alrededor cuestión se refiere a las negocia- tión, que correspondía continuar claustramiento, y mortrar, al mis. trescientos millones de dólares, y ciones que entonces -año 1950-, al MNR, llegado al poder en Abr'l mo tiempo, el rotundo fracaso de se ha beneficiado con bueno; pree llevaban a cabo entre Bolivia y de 1952: "La afirmación que a las ideas del Dr. Paz Estenssoro, cios en los mercados de nuestros Chile, y que dieron como resul. menudo se hace de nuestro atra- en este asunto. tado el envío de una nota por el so proviene principalmente de Canciller chileno al Embajador una falta de salida al mar, a más problema portuario, mientras Bo-

que la política portuaria del dicales, con sesiones de crítica y MNR contemplaba: a) que "el pro autocrítica. Finalmente, se elegirá blema del puerto no figura en- al nuevo diretorio de la Federatre los de primera fila que con- ción Departamental. Este congrefronta Bolivia"; b) que era mái so, que se inició ayer en la tarimportante procurar el desarrollo de, será clausurado el día miérdel país, en un plazo de 15 a 20 coles de la semana próxima. años, y solamente después iniciar Es indudable que esta declara- negociaciones con Chile; c) que ción fue muy importante y con- en esas negociaciones lo único demos lecir que, por una ironia viene a los intereses bolivianos. que se puede ofrecer como com. del destino, se hace pública la car Podía haber discrepancia -y ello pensación a una salida al mar La importancia de la carta del dole correspondido a él y su par-

tera con Ch'le".

Se relegó a segundo plano el ción.

vamente, la politica oprobada poi ORURO EL CONGRESO la alta dirección del partido, con-DEPTAL CAMPESINO sistia respecto a Chile, en desarrollar el país y fortificarnos como paso previo a cualqu'er nego. ciación. Ha sido el gobierno de Chile, al derviar unilateral y arbi. chacalla se inic'ó el cuarto con-

trariamente las aguas del río Lau- greso departamental de trabajaca, el que ha puesto el problema dores campesinos de Oruro, even de nuestra mediterrangidad en el to que está auspiciado por la Con orden del día, porque lo único que federación Campesina que contronosotros podemos ofrecer a Chile la Fidel Requena. a cambio de una salida propia y . En este congreso se considerasoberana al Pacífico, es parte de rán problemas económico-sociales las aguas de unos pocos y peque- de la comunidad agraria de Oru-

'a del señor Paz Estenssoro cuanese plazo de 15 años y habiéntido gobernar Boliv'a durante los principales productos de exporta-

"nuestros grandes factores poten-

Especial para "Presencia")

A. JAUREGUI CUSICANQUI | plata sobre campo rojo y cinco estrellas. El Iman, -vocablo que podria interpretarie como sumo sacerdote-rey-, ejercia el gohiremen significa el "País de la no en forma autodrática, despótiecha". Viento; adversos a la la, absoluta. Todos los poderes rvivenc a de un régimen an- lescarsatan en sus manos, poco o de siglos, sop an en la an- inclinadas a la bendad. Así se gaisima tierra donde acaso co- no, el último, el dictado de Ahmed adó la historia de la humani- el Cruel o el Diabólico. La ley pe Con tres listas, encarnado, rai del Corán es la ley del paí beo y negro, que recuerdan la y se la aplica con todo rigor è in igua bandera del impedio de humanidad. El atraso material es Hohenzollern, se ha reemplaza- de siglos. Escuelas, ninguna exis el pendon real: un alfanje de , tía, Hospitales, tres, pero su aten-

### LOS LIBROS MAS SOLICITADOS

Reunidos en una edición popular al alcance de todos. - Colección ALBOREAL



#### EL MURO DE BERLIN

La historia del "Muro de la Vergüenza" que divide un pueblo en una extensión de 9.600 Ks., tres veces más largo que la Muralla China.

John F. Kennedy

El joven pres'dente de los Estados Unidos se ha revelado como una figura vigorosa, sutil, tomando en ciertos instantes la dureza graca (como en caso de Cuba) nítica, de una inmensa ro-



GIGANTES DE LA CIENCIA''

Samuel Nisenson y Philip

Cane

Pensamiento, vida y obra

de los sabios que transfor-

Los Amigos del Libro, :

Cochabamba

Universal Bookstore, Casilla

Adjunto Cheque por la suma

de \$b. .....

viarme los siguientes ejem-

para que tengan a bien en-

plares de la Colección Albo-

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Nombre y apellido .....

Calle y No .....

1548, La Paz

maron el curso de la vida.

William O. Douglas El gran campeón de los derecnos humanos. Trasmite con acierto vibrante el culto a la libertad.

DEL PUEBLO.

### CADA UNO 4.00 \$b.

Otros títulos: B. T. Washington: YO FUI ESCLAVO B. Becker: GRANDES IN-VENTOS DE LA HUMANI-

DAD C. Richter: MAR DE HUER-

D. Heller: EL MURO DE BERLIN Nasvytis: DEJE MIS LA-

GRIMAS EN MOSCU Pellegrini: SIETE VIDAS Mark Twain: EL BILLETE DE UN MILLON DE LI-BRAS

Shelton: LA HISTORIA DE CABO CANAVERAL

Localidad ..... ATENCION CLIENTES DEL INTERIOR: Por la comp a de ie ejemplares se mandan libre de franqueo, Gastos de despacho por libro \$b. 1.-

Distribuye UNIVERSAL BOOKSTORE, calle Mercado 1307.

## Soplan vientos de izquierda "El País de la Derecha"

con estaba limitada a los privilegiado; de Sanáa. La "Lira Arabe" la firma autógrafa del Iman!). contó al Yemen entre sus miembros fundadores, pedo el diezmo

reg o se cobraba sin misericordia. plata acuñada en Viena, el "tha- soberanos árabes; a la segunda ! hah", y éstos en "halalas". Mutran también como joyas. Particu 'evando, colgada del cuello, toda a fortuna familiar!

Din, de modo que su rijo y suceor, Mohammed al-Badr, sólo pu- Siguiendo en el dominio de muchos siglos. El gobierno de la puesto, las ESPECIES. Sublime Puerta rigió sus destinos durante casi cuatro siglos, aunque herméticamente cerradas y en el otros gravamenes, cobrados

'e era preciso obtener su visa c

Hoy, ya no ais'ado, al igual que otras parte; del mundo, se ha convertido en el campo de lucha de Como curiosidad mencionaré diferentes ideologías: la antigua ue todavia no posce el país mo- monarsuía del Iman en pugna con teda propia, oficial. En circula- la "JUMHUURIYYAH" (repúbli. ción se encuentra (como en otros ca). A la primera le han brindado naises de Arabia), una moneda de su apoyo, sobre todo moral, los er" de la emperatriz Maria Tere. ba dado vida y todo auxilio de a, con la fecha de 1780! Denomi- orden material. Nasser de la RAU 13da el RYAL o IMADI, está di- (un ejército de miles de hombres. 'idida en 40 "bogaches" o "buq- camiones "Ram és" de las nueval'abricas egipcias, pertrechos bélihas llevan una argolla, pues se cos) y, por supuesto, el Kremlin. Si el Mar Rojo forma su fronarmente entre los errantes nóma- tera al poniente, la del oriente se es es frecuente ver una mujer diluye, (pues nunca ha podido delimitarse con certeza) en la región tan apropiadamente llamada AR RAB-AL-KALI, "Comarca Valia La república nac'ó en septiem- le Arabia", que es el desierto inre de 1962, poco de pués del fa- elemente, abrasador. La costa, arlecimiento del Iman Ahmed Ud Jorosa, de rocas y arena, exiguamente poblada, es el TIHAMAH.

lo reinar siete días. En las monta. geografía, los antepasados de este ias, no lejos de Madib, capital del pueblo resultarian ser aquellos antiguo reino de los SABEOS, al antiquísimos reinos, de los que la V.E. de donde se encuentra la historia destaca la preponderancia I noderna capital, Sanáa, tiene hoy de dos, sobre todo, el de MA'IN y só la represa de Wadi Adhnah, establecido su cuartel general, y el de SABA, conocidos genéricaallí se encuentra dirigiendo per- mente, en unión de otros, sin dusonalmente la lucha para recon- da, como el "País de los Aromas", publicanos. Otros acontecimientos quistar el trono de sus mayores. en atención a sus ricos e incom. históricos dan el resto de la ex-Pertenecientes a la dinastia MOU- parables productos, - incienso y TAWAKILITE, reinaron durante otras resinas olorolas y, por suotorgando cierta autonomía que se dio a estas comarcas el nombre predominio e influencia que de-

fue completa desde 1918 al desmo- de PUNT y también el de las tentaron en toda la Arabia Merironarse el imperio otomano. En "Tierras Celestiales". En remota 1934 Ibn-Saud de Trabia, a la ca- edad, tribus de beduínos nómadas, beza de un ejercito, intentó apo- enriquecidas por el asalto y robo deradse del reino, pero Gran Bre- de las caravanas, formaron grataña intervino exitosamente para dualmente un reine que aumento garantizar la independencia del sus riquezas con el ingreso, por país. Mantuv éronse las fronteras concepto de peaje y pontaje v Yemen transcurria la vida en un viandante sin clemencia alguna aislamiento completo del mundo Este reino habría sido el de Saexterior. (En esa época al turista | bá, "nación remota" que mencio-

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES CONVOCATORIA

Se convoca a concurso de méritos y exámenes de oposición para provece la CATEDRA DE LENGUAJE. Las solicitudes, con la documentación pertinente, deberán presentarse en la Secretaria General del Rectorado, hasta el día 30 de junio.

Todo postulante está obligado a presentar un programa con bibliografia. La Paz, 20 de junio de 1964.

## Concurso de Fotografía Médica

Se recuerda a los interesados que el día 25 de

junio vence el plazo para la presentación de los trabajos destinados al PRIMER CONCURSO NACIONAL DE FOTOGRAFIA MEDICA que se realizará en conjunción con el Primer Congreso Nacional de Cancerología.

EL COMITE ORGANIZADOR.

## Congreso de Cancerología

La Sociedad Boliviana de Concerología invita cordialmente a sus colegas del interior del país y de esta ciudad a inscribirse en el Primer Congreso Nacional de Cancerologia que se llevará a cabo en esta capital del 14 al 18 de julio próximo.

Con motivo del Congreso visitarán nuestra ciudad ilustres especialistas cancerólogos y numerosos colegas nacionales en calidad de relatores y co-relatores.

EL COMITE ORGANIZADOR.







za de Sem.

En opición de algunos investi-

vadores, habrían sido hombres de este pueblo los artifices de una espléndida c vilización, contemporánea, en el cenit de su gloria, de la egipcia, o acaso más antigua que ésta. Su centro de acción estuvo emplazado en la entrada del Mar Rojo, sobre las montaña que se elevan de ambas costas, le donde prov ene la designación te ARABIA PETREA que dieron a esta parte del mundo los roma. vos al hacerla suva. Borrados ca i del todo están los recuerdos de sta antigua grandeza y los motiros del ccaso cultural de aquellos remotos pueblas son muchos, pero especialmente: La transformación fundamental sufrida por las condiciones climatéricas que han 'ornado campos de verdor, prote tidos en su: típicas terrazas, er hoscos arenales y ádida serranía Desapareció gradualmente aque' complicado cuanto ingenioso sis ema de Victos, que aprovechaba al máximo los denominados "WA-DIS", pobretones cursos de agua rue no llegan al mar. En segite do término, la desaparición y abandono de una excelente red carretera, de la que formaba parte la tan mentada "Ruta del Incien so". Tercero, la inundación, en el siglo VI de nuestra Era que arraprecisamente en la región donde hoy se baten monárquicos y replicación, y hacia el año cien antes de N.S.J.C., los HIMIARYTAS, a veces erroeamente confund dos con los sabeos, habían tomado de En la corte ilustrada del faraón estos sus antecesores, el lugar de

> Reducido en extremo es el campo de las exploraciones arqueológicas en el reino de los sabeos, que había alcanzado tanta prosperidad y renombre. Por el testimonio del Primero de los Libros de los Reyes (\*) y el Segundo de las Crónicas (\*\*), sabemos del memorable viaje de la reina de los sabeos, a quienes la fama los preenta como adoradodes de los as-

#### ENFERMOS

Epilepsia, parálisis, meurosis, artriticorreumáticos res. I tablécense con Aparatos E. · lectromagnéticos Ultramoder! nos y proced mientos Fisia. tria.- Hipertrofias del higado, corazón, riñones, vesícu-Ila, amigdalas desinflamanse con a imentación especifica. hidroterapla y prácticas naturistas.- Dolores cuales quier órgano alivianse en veinte minutos.- Un masaje electromagnético lo fortifica, no importando la edad. Profesor Educación Fisica Hi gienista JAM., Titulos Provision Nacional. Murillo 1319, (a.tos). Teléfono: 25298.

privilegiada, a la que el Corán se de oro, y grandis ma cantidad de refiere: "Dos lozano; jardines, A aroma y piedra; preciosa ". "Y la LA DERECHA e izquierda. — be- flota e Hiram, que conducia oro de lla tierra bajo un indulgente dios". Ofir, trajo asimismo muchis ma En igual sentido, los clásicos de madeda de TINO" (el ébano olola antiguedad no escatimaron su roso), hasta entonces desconneido alabanza. Hombres de letras y "en el país de Juda". "El rey Sacartografos la denominaron ARA- lolón por su parte, dio a la rei BIA FELIX, porque sin duda co- ra de Sabá torio cuanto quiso peridad y ventura. Acaso no muy de su grado le hizo con regia mag-

De esa esplendorosa Arabia ionde sus palacios de mármol resplandecian en medio de delei- (\*) IV: 29/34; X: 1/13. tosos jardines, negó ella, un día, a la ciudad santa de David. Había tenido noticias de la brillante con-

na la Biblia. De Seba o Sabá, h jo tros y cultores de ocultas cien- te de Salomón, de su sabiduría, de de Jectan, pertenecientes a la ra- cias... Una expedición norteame- sus fabulosas riquezas. Mujer al ricana, en 1951, realizo estudios y fin, curiosa, independiente, quiso excavaciones en du región aleda- cerciorarse personalmente y prena a BARAN; donde se verguen paranco sus caravis as de camemajestuosas las ruinas del templo llos partió hacia Jerusalén para de ILLUMKUH; la diosa-luna, equiparar, con lo que el monarca Por restricciones imprevistas im- del pueblo judio poseía, lo suyo: puestas por el gobierno yemenita en oro, plata, ingenio. Y tras hatuvieron que paralizarse notables berle propuesto "todsa las cuesestudios que hub edan derramado tiones que traia metidas en su coluz sobre los que hoy permanecen razón", resultó... vencida! Le deinsolubles misterios de una tierra jó un presente "de 120 talentos noció una era de verdadera pros- pidió; sin contar los presentes que prolongada. El presente, en todo nificencia. Y regresó a su reino caso, está lleno de interrogacio- con sus criados". Y, según milena. ria tradición, jamás puesta en du-

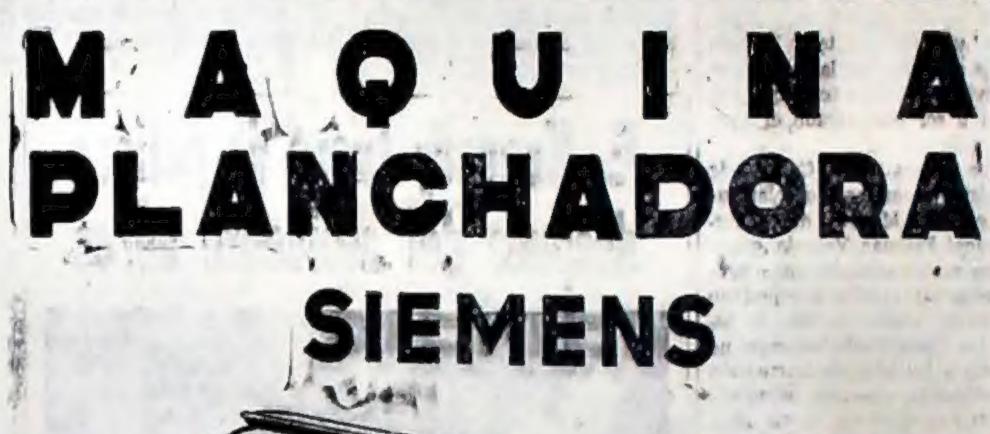
> (\*\*) IX: 1/12. Of. S. Mateo: XII:42.

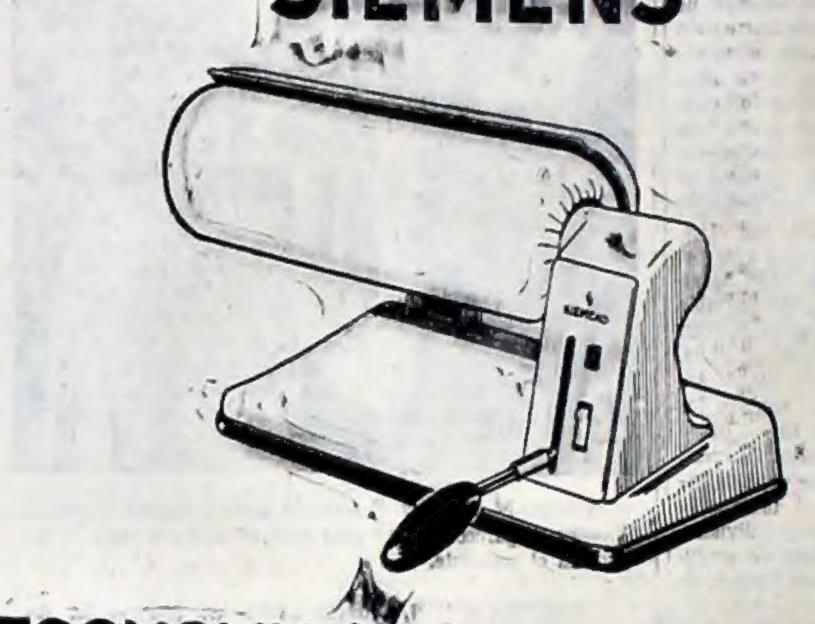
da, con un hijo de Salomón!

(Continuará)

Médico Cirujano LADISLAO HERMOSA RIVERA

obtuvo su título de Médiro-Ciruja. no, al haber rendido sati factorismente su éxamen de grado. Hizo sus estud'os en la Universidad M'yor de San Andrés donde deremgenó el cargo de Ayudante titular de Catedra de Anatomia Descr.p L va durante 4 años, cargo que lo nbtuvo por examen de competença. Durante los 4 últimos años, realizo sus prácticas en el Hospital Obrero,





ECONOMICA MANUAL OPTIMO RENDIMIENTO

JOHANSSON & CIA. S.A. AVENIDA SANTA CRUZ 1342 CASILLA CORREO 878

ADMINISTRACION DISTRITAL DE LA ADUANA DE LA PAZ AVISODEREMATE

Vehículos completamente nuevos

Por orden de la Dirección General de Aduanas, la Administración Distrital de la Aduana de La Paz, con las facultades contenidas por los Artículos 302, 303, 304 y 305, de la Ley Orgánica de Administración Aduanera, señala para el día lunes 22 del presente mes a horas 15 el verificativo del Remate en subasta pública, a realizarse en el Hall de la Aduana Distrital (Plaza Antofagasta), de los vehículos caídos en rezago de los lotes especificados y numerados correlativamente, detalle que se indica a continuación en el que se hace conocer el valor de la base de cada lote.

1.— Los vehículos del presente remate se encuentran a disposición del público interesado, en exhibición en las playas de la Estación Central de FF. CC. para su observación y apreciación objetiva en cuanto a calidad. modelo, estado de conservación etc. etc.

2.— Los interesados favorecidos con la adquisición de los vehículos en puja abierta pro, deberán empozar de uno o más letes que hayan adjudicado, el 10% el valor que se hayan adjudicado, en caso de no haber sido retirados los lotes adjudicados, dentro del plazo perentorio del tercer día a partir del momento del remate el depósito indicado del 10% quedará consolidado sin reclamación alguna en favor del Estado.

3.— El pago de las mercaderías deberá efectuarse al contado y en dinero efectivo y no en cheques, en el plazo indicado.

4.— Las bases de remate del presente cuadro no incluye Impuestos por Transferencias y Renta.

Lot	e Cant	. Clase de	Vebículo	Mod.	C/por	le	Мα	rca	Nº Chassis	Nº Motor	Base Sb.
1	Ung	Furgonela c	eleste	1962	79	Ford	Falcón	(nueva)	2H29E153991	41L25X	22.000.00
2		Furgoneta 1		1962	79	00010000		(nueva)	2H29E152055	41L20	22.000.00
3		Furgoneta v	to be the control of	1962	80			(nueva)	2H29E157607	41L28P	22.000.00
4	Una	Camioneta	celeste	1962	78	The second		(nueva)	2H27E152052	411220	22.000.00
5	Una	Furgoneta 1	olanca	1962	6			(nueva)	2H29E152056	41J21S	22,000.00
6		Furgoneta l		1962	6			(nueva)	2H29E15205-	41L20J	22.000.00
7	Una	Furgoneta v	rerde	1962	8			(nueva)	2H29E157604	41L20S	22.000.00
8	Una	Furgoneta l	olanca	1962	8			(nueva)	2H29E157611	4-1M2S	22.000.00
9	Una	Furgoneta d	celeste	1962	7			(nueva)	2HQ9E153992	41L28V	22.000.00
10		Furgoneta v	The state of the s	1962	7			(nueva)	2H29E157608	41L28Y	22.000.00

La Paz, 19 de Junio de 1964.

HUGO SORIA GALVARRO L

Administrador Distrital Aduana de La Paz

JAIME DOMINGUEZ P.

Secretario Aduana Distrital

El Superintendente de Bancos, Abel Córdova del Carpio, nes ha hecho llegar una Carta Informativa que ha dirigido a 103 acressores y accionistas del Banco Comercial en Liquidación. land and had with establist que in ig. of a trestante ues co und de nereciores. De dicha información del Sr. Córdova del ע שונים על שונים על בין ביות ביים בים פעם בים בים שונים על ביים מוקים של בים מוקים resolute por c. p. romero representante de los acreedores y que la puparanta de Bumos esta dispuesta a continuar e. pierro si no obciene mejores condiciones. Entretanto, ha enfoedas un pian himediato de pages a los acreedores del Banc. Comercian que megarra posibiemente al 50% de sus depósitos La. pian sera enevaue a consideración del Ministro de Macien

En enero de 1964 elevé ol Ministerio de Hacienda (co. copias al Comité de Acreedores) un amplio informe sobre c BANCO COMERCIAL, que corresponde a la época de interven ción, con el siguiente contenido:

I .- BANCO COMERCIAL E INDUSTRIAL:

Antecedentes de su fundación, Balances y liquidación.

II.— BANCO COMERCIAL:

Antecedentes de su fundación, Estatutos, Balance de Aper tura, demanaa y desensa en el cuso Deak, intervención, Balan. ce estimativo de solvencia.

En aquel periono una Comisión Estatal, integrada po citos funcionarios del Ministerio de Hacienda, del Banco Cen trai ao Bolivia. Asesores Legales y el suscrito, cooperó decia. damente al Presidente del Banco Comercial en el proposito d defender a esa Institución y conseguir la recuperación de lo. fondos indebidamente embargados por la firma Deak & Co., 1 para tal electo se dictaron disposiciones y notas sien.pre con la mente de precautolar los intereses de los acreedores.

Continuaré dicho informe con una relación cronológica d la etapa de liquidación y del curso que han seguido las gestio nes realizadas para la recuperación de los fondos embargados

THERO DE 1964 .- A fines de este mes, en una reunió realizada en el Ministerio de Hacienda, el señor Romnician Lorenza de Lorenza Lorenza Lorenza Lorenza Lorenza Ban de Sulza no aceptó su depósito de Sus. 10.000 como cuota de pago de las acciones que el adquirió. (Esta suma fue facilita ua por el propio Banco con cargo a la Cuenta de los Acreedores mayoritarios, para evitar una Junta General Extraordinaria de accionistas al que convocó aquel Banco de Suiza).

Manifestó en aquella ocasión que, de acuerdo con sus abogados, debia hacerso presente en Nueva York para prestar sus declaraciones relacionadas en juicio y que aprovechando ta viale se entrevistaria en un intermediario de Deak, el señor Kovver, quien le habia llamade te elenicamente para mannestara su deseo de acordar una negociación extrajudicial. El Presiden te del Comité de Acreedores resolvió acompañarlo. Al au torizar el viaje del senor Romnicianu se le recomendó expre somente limitarse a escuchar proposiciones del señor Deak, sin comprometer ningún acuerdo definitivo."

FEBRERO DE 1964:— Al regreso de este viaje los indicados personeros informaron en otra reunión en el Ministeric de Hacienda, que tuvieron una entrevista con el propio Deal y como consecuencia trajeron un proyecto de Convenio transac clonal suscrito en 7/2/64, entre los señores Deak y Romnicianu como representantes de partes. Este documento recién fue re mitido a la Superintendencia de Bancos en 28 del mismo me y gracias a mi propio requerimiento.

FEBRERO 26:- Sin embargo, al tomar conocimiento de aquel documento por una copia extra que llegó a mi poder, hi co un análisis de tal convenio y formulé las observaciones per tinentes al mismo, con las recomendaciones del caso, las cuale: se sahtenzan ast:

Ob ervaciones del Convenio.a) No es práctico y resulta dilatorio.

b) Concede intervención a la firma Deak & C. en el proceso de liquidación, lo que no está acorde con la Ley Genera de Bancos, Ladreso reages at our la usto aponto con a c) No contempla expresamente el depósito de Sus. 350.000.oc

del Banco Comercial en Deak & C. d) Reconoce pagos a los abogados de Deak por cuenta del

Banco Comercial (o sea de los acreedores) por Sus. 20.000.-Recomendaciones:-

m) Hare- conocer a los acreedores en asamblea del 3/3/64 los informes, Balances y observaciones de la Superintendencia de Bancos como medida previa a las deliberaciones. (Ver oficio Nº 374 de 26/2/64).

b) Todo convenio con Deak debe ser preparado con las garantias del caso y con la mente de finiquitar la transacción sin concederle intervención en las labores de liquidación.

NUEVAS GRAGEAS SE HAN EMPEZADO A VENDER EN LAS FARMACIAS CONTRA

# REUMA-ARTRITIS

DOLORES DE ESPALDA Y MUSCULARES FORMULA DE UN LABORATORIO AMERICANO

el dolor y contribuyendo a la eli- da por el estómago. minación del ácido úrico depositado en la parte afectada. Uno de los componentes de esta fórmula es el Acido Gentisico, sustaneia activa que inhibe o neutraliza la hialuronidasa, fermento producido por algunos gérmenes que juegan un pa-

La acción de esta fórmula, por las nia del reumatismo. Esta fórmula, propiedades terapéuticas de sus que se vende con el nombre de componentes, es analgenca y an- NEOREU, en grageas, tiene tamtiflogistica, aliviando rapidamente bién la ventaja de ser muy tolera-

Si Ud. padece de artritis, reuma, gota, dolores musculares y de es. palda, ciática, lumbago y ha usado otros faedicamentos sin haber logrado resultados satisfactorios, pruebe las grageas NEOREU y quedara sorprendido de sus maspel muy importante en la patogenificos resultados.

ALIVIA DE INMEDIATO Y CONTRIBUYE A LA ELIMINACION DEL ACIDO URICO

GRASA PARA RODAMIENTOS

R.. P. M. 35 Lbs. Baldes de Tambores de 120 Lbs.

Entrega inmediata

AGENCIA DE LUBRICANTES "COPACABANA" Av. Manco Capac Nº 411 — Casilla 1911

LA PAZ

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO

\*

## COMUNICADO

La Jefatura Departamental de Trâns'to, mediante su Sección Servicios Públicos comunica a todos los PRO-PIETARIOS Y CONDUCTORES EN GENERAL que a partir de la fecha queda completamente PROHIBIDO el remo que de Vehiculos en particular, debiendo en todo caso ocupar los servicios del remolque de esta Jefatura, cancelando los valores en la Sección RECAUDACIONES.

En caso de no dar cumplimiento al presente comunicado los infractores serán pasibles a las sanciones establecidas.

La Paz, 17 de jun'o de 1964. EL JEFE DE LA SECCION SERVICIOS PUBLICOS Capitán Francisco Careaga Ortega

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## SUPERINTENDENTE DE BANCOS HACE ACLARACIONES EN TORNO AL CASO DEL BANCO COMERCIAL

c) Depósito de los fondos desembargados en cuenta del lución Nº 40/4/64, por la Superintendencia, con aprobación de Banco Central de Bolivia a nombre de la Superinten encia de Ministerio de Hacienda, la cual dispone: 1.- Designar agentes liquidudores al Dr. Carlos Aquirro

d) Reclamar la devolución del saldo a favor del Banco y Juan Manuel Parada. Iomercial depositado en Deak por us. 350.000.... o explicar y un amentar las razones para no hacerlo.

le comprometa a reembolser deben estar respuldadas con une arta de Crédito Irrevocable, abierta por un Banco de primero ategoria.

t) Las Cobranzas de Deak o Margaret Grace, no deben con lderarse en el erreglo como una compensación efectiva, saiv quellas que sean cobrables y estén debidamente garantizadas imperintendente de Bancos. g) Los honorarios de abogados y gastos de juicio deba

correr a cargo de Deak, como responsable conteso de u leito indebido (según informes de los citados presidentes). h) Reconstrucción del movimiento de la cuenta Nº 146 1457 manejada clandestinamente por Carlos Melzer y Migue lomnicianu para operaciones de cambio no contabilizadas e l Banco Comercial, las que resultan constituyendo un nuev

asivo por Sus. 50.000.00. FEBRERO 28:- El Presidente del Comité de Acreedore el Banco Comercial acusan recibo de la nota que contiene nálisis del convenio y las obsertaciones y recomendaciones at riores, coincidiendo en reconocer las acertadas observacione ero manifestando que aquel documento no era sólo un "Pro acto", sino real y legalmente un convenio supeditado a la apre ación o rechazo de los acreedores y homologación, de la Su erintendencia de Bancos, sin lugar a reforma alguna.

Pregunto si los citados nogociadores tenían atribucione ara hacer un CONVENIO irrevisable por la Superintendenci e Bancos, que era la entidad interventora legalmente designa a a petición de los acreedores.

MARZO 2:- En mi oficio Nº 308 observé a los mismos que avirtiendo el procedimiento, suscribieron un convenio transac lonal con término perentorio para ser aprobado en su integrida: in derecho a proponer cambios a su texto, lo quo revestia un arácter compulsivo respecto a los acreedores y que ante el se iuelo de una recuperación más o menos aceptable se los colo aba en la alternativa de aceptar el documento sin discutir su letalles. Ante la naturaleza monolitica e inaccesible de aque ocumento, manifesté que no podia comprometer mi responsa silidad firmando un documento con cuyos términos no estabe stalmente de acuerdo, por lo expuesto anteriormente.

MARZO 3:- Se realiza la asamblea de acreedores sin ha erles conocer las observaciones ni las recomendaciones de le superintendencia de Bancos, no obstante mi expreso pedido es al sentido.

MARZO 5:- Conociendo el Ministerio de Hacienda mi bservaciones y coincidiendo en que los acreedores debian pro unciarse sobre aquel documento, me instruyo mediante ofici-1º 01-15-64 informarme del pronunciamiento de los acreedores ó suscribir el documento, pero si representar los términos de onvenio en caso de ser contrarios a la Ley Boliviana. Y lo son

MARZO 9:- Recibo oficio del Comité de Acreedores y de directorio del Banco Comercial de fecha 6 (erróneamente fechad n febrero 6), haciendo conocer que el convenio transaccione on Deak fue aprobado en Junta General de Acreedores y po l Directorio que solicita a la vez la liquidación voluntaria de anco. Nótese que no intervienen los accionistas en estos actos uienes debian también tener acceso, por derecho. En la misma nota solicitan a la Superintendencia de Bar

os la adopción de las siguientes medidas: 1) Disposición legal que autorice la liquidación volunto

2) Designación de agentes liquidadores a propuesta de

omité de Acreedores. 3) Adopción de otras medidas que la Superintendencia de lancos considera adecuadas para ejecutar el convenio y la li

uidación voluntaria del Banco. MARZO 19:- Se dicta el Decreto Supremo 6701 suspen liendo la intervención del Banco Comercial por la Superinten

encia de Bancos. MARZO 13:- Se dicta la Resolución Nº 28/3/64 de la Su erintendencia de Bancos disponiendo:

a) Aceptar la liquidación voluntaria del Banco Comercia nerún disposiciones de la Ley General de Bancos y disposicio nes corexas. MARZO 16:- Se dicta Resolución Nº 153 del Ministeri

te Hacienda aprobando la Resolución Nº 28 de la Superintenden rix de Bancos. MARZO 18:- Memorial del Comité de Acreedores al Mi

listerio de Hacienda (conocido por la Superintendência de Ban na nat una capia recibida en ese despacho) en el cual se soli ita la dictación de un decreto aclaratorio y complementario de as restuciones anteriores (¿?) bajo los siguientes términos: 1º- Designación de un Agente Liquidador General en La

?az, cooperado por otro en Santa Cruz. 2º— Que la remuneración de éstos sea fijada por el Comi

é de Acreedores.

3"— Que los agentes liquidadores tengan facultades s licientes para pagar hasta el 100% de las acreencias mineres de

Sus. 177 - v hasta un 85% de las mayores. 4"- Plazo de pago al 20 de mayo de 1965. 5"- Activos sobrantes destinados a Deak & C".

6"— One los acresdores después de esa fecha reclamen sus

ragos a Deak & C. 7º— Plazo para registro de acreencias hasta el 31 de mayo

9°- Que se deroguen todas las disposiciones legales con rarias a las previsiones de este decreto. (La Ley General de Bancos).

MARZO 19:- Resolución Nº 29/3/64 de la Superintenden-

ria de Bancos, resue ve: vez cran inspectores de la Superintendencia de Bancos.

c) Designar a los ex-interventores como INTENDENTE: LIQUIDADORES.

activos y pasivos según inventarios y balances.

MARZO 30:- El Presidente del Comité de Acreedores y e' pleito con los gastos por su cuenta. Presidente del Banco Comercial proponen los nombres del Dr. Carlos Amuirre y señor Manuel Parada para agentes liquidado bandonado tal responsabilidad, que está obligada a sobrelle-

res del Banco. (emergente del memorial dirigido al Ministerio de Hacienda en obvias. narzo 18).

agentes liquidadores a propuesta del Comité de Acreedores. 2.— Ordena a la Superintendencia pagar, mediante lo agentes liquidadores, a los acreedores conforme se tengan dis

romibilidades hasta el 100% a acreencias menores de Sus. 100.-

r hasta el 85% para acreencias superiores a dicho límite. ABRIL 3:- Oficio de la Superintendencia al Presidente lel Comité de Acreedores pidiéndole copias legalizadas de ac as de las reuniones de acreedores del directorio del Banco que determinaron solicitar la liquidación voluntaria del Banco proponer nombres para agentes liquidadores.

Para poder entregar el Banco Comercial a dichos agentes iquidadores, debia primeramente tomar posesión del Banco, lo que se hizo según Resolución Nº 29. Se demoró esta posesión c solicitud expresa del Presidente del Comité.

ABRIL 6:- Se tomó posesión del Banco Comercial por parte de la Superintendencia de Boncos en reunión llevada a cabo en el mismo local de aquél, en cuyo acto el Superintendente hizo una exposición verbal sobre los motivos y antecedentes levantándose el acta correspondiente.

ABRIL 8:- El Intendente Liquidador que recibió los valores del Banco observó que los saldos de la cuenta Deak no se ha laban disponibles, lo que originó una nota al Presidente de Banco Comercial y al Presidente del Comité de Acreedores, pi diéndoles una explicación sobre los depósitos en Deak & C por Sus. 350.000,-

ABRIL 13:- Aquellos personeros responden manifestando que "obviamente" debia comprenderse que el depósito de Sus. 350.000.— estaba involucrado en la transacción que representa el convenio de 7.2.64, suscrito con Deak & C°.". (Nótese que no hubo autorización ni de la Superintendencia ni de los acreedores). Tampoco se dice nada concreto ni específico en el convenio sobre este asunto. Agregan ellos que los acreedores han aprobado el convenio conociendo que esta suma estaba involucrada en el arregio.

ABRIL 15:- Después de conversaciones con el Presidente del Banco Comercial y Comité de Acreedores, se dicta la Reso.

2 — La laquidación continuará conforma a disposicione: e) Las sumas que resultaren a cargo de Deak y que éste lirecta responsabilidad de dichos agentes, cuya función seric

le la Ley General de Bancos y Resolución Nº 124803, bajo la tramitar la recuperación de fondos embargados, vender y rea izer activos y pagar los saldos acreedores. Los fondos deben de positarse en el Banco Central de Bolivia en una cuenta especial a nombre del Banco Comercial en liquidación.

3.- Los retiros deben ser previamente autorizados por c

4.— Los agentes deben establecer una fianza del 5% de ictivo disponible. (Efectibizable mediante una poliza de segun on cargo al mismo Banço).

ABRIL 17:- Los miembros del comité presentan un me norial representando esta Resolución y pidiendo su modifica ion en la siguiente forma:

Primero: Que la liquidación voluntaria no debe llevars r cabo según los términos de la Ley General de Bancos y pido jue se diga: "LA LIQUIDACION CONTINUARA CONFORME ! AS PREVISIONES DE LA RESOLUCION SUPREMA Nº 1248. I DISPOSICIONES AFINES".

Segundo:— Que no intervenga el Superintendente de Ba: os en el retiro de fondos. l'ercero: Que les egentes no constituyan fianza.

Cuarto: Que los agentes enviarian solamente informes p lódicos a superbancos. Como se notará. Ja Reso ución aludida no tiende a inte.

lerir las labores de los agentes, sino más bien a darles un re. audo legal y a precautelar los intereses de los acreedores. ABRIL 27:- Luego de varias charlas y explicaciones es

ritas que tuve que dar sobre estos alcances a dichos personu os, depestimé su petición modificatoria y les concedi el recurs o apelación ante el Ministerio de Hacienda. MAYO 5:- Después de una reunion en el Ministerio d

Jacienda con la asistencia del Dr. Carlos Aguirre, el señor Mi nstro, mediante oficio, ratificó los términos de la Resolución 1 40, aciarando sus alcances. MAYO 8:- Se dio posesión a los agantes liquidadores de.

Banco Comercial entregándoles el activo y pasivo en base a li pros, balances e inventarios al 31/3/63, y se escribieron las res pectivas actas de posesión y entrega. MAYO 19:- El senor Ministro de Hacienda me hizo cono

er una nota recibida dei bufeto WILLIAMS, WADDEN & STEIN le Nueva York, abogados del Banco Comercial, mediante la cua bservan que la falta de firma del Superintendente de Banco: n. el convenio de 7.2.64 suscrito con Deak & C. ha creado un impasse con los abogados de este demandante, quienes no consideran válido ningún arreglo sin la firma del Superinten lente y solicitan una aclaración del Ministerio de Hacienda lel assor legal. MAYO 13:- Informe del Asesor Jurídico de la Superinten

lencia de Bancos señalando que, efectivamente, aquel convenio is formalmente imperfecto si no lleva la refrenda del Superin encente de Bancos; que la personería jurídica del Banco, des le el momento de la liquidación, ha pasado a la Superintenden la de Bancos, por ser el organismo llamado por Ley para re nesentario en actos de derecho, y que los agentes liquidadore ienun una función limitada al ámbito interno y mecánico de a liquidación. MAYO 19:- No obstante esta radical y cabal interpreta

con el animo de cooperar a una pronta recuperación de los londos embargados, dirigi una nota especial al Ministerio de Accienda haciendo e conocer dicha opinión legal, pero anadien 10 que, dado el caso especial del Banco Comercial, se dictaron esoluciones expresas (Resolución Nos. 28 y 29 de superbancos / Nº 153 del Ministerio de Haclenda, Nº 124803 del Supremo Go nerno y N° 40 de superbancos) para respaidar las gestiones de: igente liquidador que debía viajar nuevamente a entrevistarse on el senor Deak en Nueva York.

MAYO 19:- En tales circunstancias viajó el Presidente tel Comité de Acreedores a Nueva York, para retornar a fines le mayo con la noticia de que el señor Deak se excusó de necociar sobre la base del convenio de 7.2.64. Observo que este evolutivo intrinseco de la Historia, etractación podía haberla comunicado por carta. En cambio e Dr. Aguirre fue portador de un nuevo convenio que, aunque más simple y práctico que el anterior, contempla la misma falla fun que crea y determina la socializacamental que el primero, cual es la cesión tácita del depósito le Sus. 353.000.-, y con la agravante de no contemplar el aporti le Deak de Sus. 100.000.—, previsto en el convenio original, Má: de ante me referiré a la nueva oferta de Deck.

Como se podrá apreziar, ha habido por parte del Ministe to humano individual y social. lo de Hacienda y de la Superintendencia de Bancos una deci lida y pronta cooperación que no puede calificarse como demo ada ni interferente, ya que de esta relación real y cronológ. a de los hechos se podrá observar que la labor de la Superin endencia de Bancos coadyuvada por el Ministerio de Haciendo iue desarrallada con agilidad y en defensa de los intereses de os acreedores, conforme a Ley.

En mi concepto, las verdaderas causas del fraçaso de es as costosas negociaciones, radican en que el señor Deak varió implemente el criterio al influjo de intereses netamente perso tales y porque las gestionen de recuperación de fondos embarga 103 no estuvieron debidamente encaminados desde su comienzo e igualmente la conducción del juicio, que cuesta hasta ahoro nás de Sus. 20.000.— por honorarios y gastos judiciales.

Al presente, el Dr. Carlos Aguirre ha dirigido una circular 8°- Que los agentes procedan diligentemente a cobrar to | 1 los acreedores, haciendo conocer su esforzada labor y preten las las "acreencias del Banco" y a la realización de los activos | lienco hacer recaer sobre las autoridades la responsabilidad de stéril resultado de sus gestiones.

Aquella velada imputación que contiene la circular, me musye a dejar claramente establecida la labor que ha desarrollado tanto el Ministerio de Hacienda como la Superintendencia de Bancos a mi cargo, habiéndome dirigido mediante nota es a) Su mender interventores del Banco Comercial que a su pecial sobre este particular a dicho personero de los acreedores.

Este representante manifiesta en su circular que ha hecho b) Tomar poses'ón de activos y pasivos del Banco Comer un planteamiento definitivo al Ministerio de Hacienda para que fal de acuerdo con el CAPITULO IX de la Ley General de Ban- se resuelva entregar el Banco "totalmente y sin restricción al guna a los acreedores del mismo", olvidando que el Banco está en liquidación y que existe la Ley General de Bancos que regule de los poderes públicos aun en los este proceso. Su alternativa es que los acreedores se apartariar d) El Presidente del Banco Comercia! debe entregar los le la conducción del Banco para que la Superintendencia asuma la total responsabilidad, negociando con Deak o reiniciando e

En ningún momento la Superintendencia de Bancos ha a var. En cuanto a la condición que pretende imponer en lo refe MARZO 30:- Resolución Suprema Nº 124803 de 30.3.6' rente a gastos, está fuera de toda consideración por razones

Para concluir, repito que no estoy de acuerdo con el nuevo I.— Autoriza a la Superintendencia de Bancos nombra- convenio, el cual debe ser rechazado porque no solamente es lesivo a los intereses de los acreedores sino a la misma economic lacional, porque se esfumarian a través de él Sus 350.000.--, sin

### SABE UD. EL ORIGEN DE LA MAYOR PARTE DE LOS CASOS DE ACIDEZ ESTOMACAL, LLENURA DIGESTIONES LENTAS Y DIFICILES GASTRITIS, COLITIS, MALAS DIGESTIONES ACIDAS?

Son varios los motivos que pueden espasmos son la causa directa de provocarlo, pero ha quedado de- las digestiones lentas o retardadas, mostrado que el exceso de acidez, llenuras, náuseas, vómitos, gastria menudo, origina contracciones en tis, dolores de estómago, flatulenel estómago y en el efinter del pí- cia y otros malestares. loro, que no sólo pueden llegar a ULKAN es el nombre del medicaproducir dolor, sino, inclusive, aun mento indicado para estos casos sin llegar a producirlo, pueden por la acción combinada de los impedir el paso normal de los ali- ingredientes de su fórmula, basada mentos al intestino por defecto en en alcalinos insolubles, ilevando el

trastornos.

el mecanismo del funcionamiento pH del contenido gástrico a su fisiológico del piloro, a pesar de punto neutral, pero sin rebasar el haber terminado la digestión en mismo y, por lo tanto, produciendo el estómago; de ahí las llenuras tan una rápida solución, sin provocar molestas después de comer. trastornos posteriores, lo cual no Al estar el estómago ocupado du- puede lograrse con los clásicos alrante tanto tiempo-a veces hasta calinos solubles tan frecuentementres y cuatro horas-no sólo se te usados.

siente esa asfixiante sensación de SI Ud. ha probado medicamentos llenura, sino también los alimen- sin haber logrado los resultados tos llegan a veces a fermentarse, deseados, pruebe ULKAN y jamás produciendo mal aliento y otros olvidará este consejo. Ud. dirá, como muchos, "ULKAN

Por lo tanto, estas contracciones o es una bendición para el estómago". PARA EL TRATAMIENTO DE ULKAN antiácido PROBLEMAS DEL ESTOMAGO U-7 mayor justificación ni contrapartida; porque ésta es una tra sacción muy costosa para recuperar dolares Sus. 600.000.— qu se hallan embargados, con periecta posibilidad de recuperarlo ibremente, aunque sea a largo plazo según últimos informe Le los abogados americanos del Banco Comercial, on memorá: lum remitido sobre el particular que inclusive sugieren ya me tidas encaminadas a fortalezer la posición del Banco denta le aquel juicio, manifestando además que existe la probabil lai de que prospere su moción para que el juez exija a Dea sumentar su garantia, que de no ser cubierta —lo cual es mu probable— determinará la liberación de los fondos embargados porque aquel convenio favorece solamente a Deak con el reen polso de un 140% de sus acciones, dejando á los acreedores co la posibilidad de una recuperación de menos de un 75% y los accionistas nacionales sin posibilidad alguna.

Hasta ahora se ha tramitado una negociación directa en tre los acreedores y Deak, con resultados costesos y negativos En vista de ello y previo acuerdo con el Ministerio de Haciendo ssumiré directamente la conducción del problema en los térm 105 que me faculta la Ley.

En torno al nuevo convenio y de acuerdo con las circun oncias, esta Superintendencia se reserva la facultad de nego iar un arreglo más satisfactorio y justo con el señor Deale, e caso contrario, de proseguir la acción judicial respectiva. S perjuicio de lo dicho, someteré a la digna consideración del se nor Ministro de Hacienda un p'an de pagos del 50% m. o m. odos los acreedores sobre la base de disponibilidades reales por financiar, cuyos pormenores serán dados a coñocer oportu namente.

La Paz, junio 19 de 1964.

Abel Córdova del Carpio SUPERINTENDENTE DE BANCOS.

## La socialización a la luz de la doctrina social de la Iglesia

FRANCISCO MERLINO

caracterizan a nuestra época es la concepción que se concreta en versas formas de vida y de activi- gral de su persona. tad asociada, y como instituciona-'Ización jurídica". Es lo que afirma le la Iglesia.

obligados a reconocer, y respetar parte activa en su vida. as leyes del desarrollo económico del progreso social y no pueder requivar del todo la presión del embiente". En otras palabras, se ex 'órico ineluctable, en que la perso-

dual y su libertad de acción. Mientras en la dialéctica marxis ta el hombre no determina sino que es determinado por el proceso sonal: en la concepción cristiana el ción es el hombre, que libre y cons cientemente elige y estructura su propia convivencia con el fin La socialización tiene, pues, un

En sentido general, se refiere a gencias de la justicia social, la tendencia propia del hombre, en

cuanto ser social "a asociarse para superan la capacidad y los medios duos aisladamente".

clada, existen hoy situaciones económicas, sociales, políticas y cultu Boliviana de Box en su secretaria rales que, a raiz de la industriali- del Coliseo Cerrado. zación en continuo progreso y de los medios modernos de transporte y de comunicación, facilitan multiplican las formas organizativas y hacen que sea cada vez mas circunstanciada la reglamentación jurídica de las relaciones entre los hombres. Factor muy decisivo en esta tendencia a la socialización es sin duda "la creciente intervención sectores más delicados, como los CAMPEONES relativos a la sanidad, la instrucrelativos a la sanidad, la instrucción, y la educación de las nuevas reneraciones, la orientación profesional, los métodos para la reeducación readaptación de sujetos de ficientes en una u otra manera. "Es claro que la socialización

usí entendida acarrea muchas venajas. En efecto, hace que puedan atisfacerse muchos derechos de la persona, particularmente los llamados económico-sociales, como por ejemplo, el derecho a los meilos indispensables para el susteno humano, a la asistencia sanitaria, a una instrucción básica más elevada, a una formación profesional más adecuada, a la habitación, al trabajo, a un descanso conveniente, a la recreación". Pero es indudable que tanto la

presencia del Estado como las for mas organizativas cada yez más circunstanciadas restringen el radio de la libertad al actuar de los seres humanos individuales; dificultan el que cada uno piense independientemente de los influjos ex ternos, obre por iniciativa propia, ejerce su responsabilidad y alirme enriquezca su persona. ¿Habrá que deducir que la socia-

lización, al crecer en amplitud profundidad; reducirá necesaria- : CIA LMTDA. mente los hombres a autómatas? A esta pregunta la incíclica contesta: "Es una interrogación a la cual hay que responder negativamente". Pero en seguida expone las condiciones en las que "la socialización puede y debe ser realizada de modo que se obtengan las | Compruebe nuestra oferta ventajas que trae consigo y se a le emporio de articulos parten o se frenen los reflejos ne | de cuero y deportivos.

los hombres investidos, de autori dad pública, presida y gobierne un: "Uno de los aspectos típicos que sana concepción del bien comu socialización, entendida como un conjunto de las condiciones socia progresivo multiplicarse de las les que permiten y favorecen, en lo relaciones de convivencia, con di seres humanos, el desarrollo inte

Creemos además necesario que 'a encíclica "Madre y Maestra" y los organismos intermedios y la que constituye uno de los aspectos multiples iniciativas sociales, en más nuevos de la doctrina social las cuales tiende ante todo a expre sarse y actuarse la socialización La palabra socialización —que no gocen de una autonomía efective es igual a nacionalización— podría respecto de los poderes públicos crear cierta confusión si no se in- vayan tras sus intereses específicos erpretara en el sentido que la en- con relaciones de leal colaboración cíclica misma aclara de una mane mútua y con subordinación a las ra inconfundible. "La socialización exigencias del bien común. Pero no no ha de considerarse como produc es menos necesario que dichos or o de fuerzas naturales que obran ganismos presenten forma y sus-'atalísticamente; sino que es crea tancia de verdaderas comunidades; ción de los hombres, seres conscien y que por lo mismo. los respecties, libres e inclinados por la na vos miembros sean en ellos consiuraleza a obrar con responsabili. derados y tratados, como persofad, aunque en su acción se ven nas, y sean estimulados a tomar

En el desarrollo de las formas or, ganizativas de la sociedad contemporánea, el orden se realiza cada luye la interpretación de tipo mar vez más con el equilibrio renovatista, que vé en la socialización el do entre una exigencia de colaboproducto de un determinismo his ración autónoma y activa de todos. individuos y grupos, y una acción, na humana pierde su valor indivi oportuna de coordinación y de dirección per parte del poder publi-

Si la socialización se mueve en el ámbito del orden moral siguien do las líneas indicadas, nos trae perdiendo su valor e iniciativa per de por si, peligros graves de opro. sión con daño de los seres humanos individuales; en cambio, contri buye a fomentar en ellos la afirmass ción y el desarrollo de las cuali-ri de dades propias de la persona; aderealizar mejor su perfeccionamien más se concreta en una reconstrució ción orgánica de la convivencia; que Pío XI proponia y defendia s doble sentido: uno general y otro como condición indispensable pa-li ra que queden satisfechas las exi-

#### la consecución de los objetivos que FEDERACION DE BOX de que pueden disponer los indivi- SE REUNIRA MANANA

Con el objeto de considerar a-Pero además de esta tendencia suntos de vital importancia, mañanatural del hombre a la vida aso na tendrá lugar una reunión del Consejo Superior de la Federación

> : Aproveche la ocasión L'hasta este fin de mes



Precios de la fábrica al consumidor

"Para este fin se requiere que en ' \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Con las vestimentas de la Muy Noble Orden de Garter, la

bierno oritanico se està incli- rio griego a Turquia tendrá que Chipre.

Reina Isabel II y el Duque de Edimburgo se dirigen a la capilia

de San Jorge del Castillo de Windsor, en Berkshire, el 15 de ju-

nio. (AP %irephoto).

KHRUSHCHEV

Por JOHN O. KOEHLER

El Primer Ministro Khrushchev

esta noche terminó una visita

de buena voluntad de cinco días

a Dinamarca, dejando a este

país y al suyo Unión Soviética

tan distantes como antes en

cuanto a política internacional,

incluyendo el asunto de Alema-

Pero el líder ruso prometió

"hacer todo lo posible por for-

talecer la paz en el norte de

Europa". Suecia es su próxima

escala en su gira por Escandi-

El tema de la dividida Ale-

mania fue dejado sin mencio-

nar en un comunicado conjun-

to, debido a una disputa duran-

te la formulación del documen-

to, según dijeron fuentes auto-

Se informó que los rusos in-

sistieron en que el comunicado

mencione la posición de Moscú

de que el oeste debe reconocer

a tres Alemanias -Alemania O-

riental, Occidental y un Berlín

Occidental desmilitarizado- co-

rizadas.

COPENHAGUE, 20. (AP.) -

BRASIL

## La Unión Democrática Nacional estudia la propuesta del Gobierno de conceder el voto a los analfabetos

RIO DE JANEIRO, 20 (AP) Agitada por una profunda división de opiniones, la Unión De. mocrática Nacional (UDN) estudia hoy la posibilidad de examinar la propuesta del gobierno de extender el derecho de voto a los analfabetos,

La UDN, principal base politica del gobierno en el Congreso, manifestose en contra, cuando el Presidente Humberto Castello Branco anunció que trataria de obtener enmiendas a la constitución, para que sea aprobado un programa de reformas estructurales.

Por Amaury Mattos

El programa gubernamental fue calificado en importantes sectores de la UDN, como "igual a las ideas defendidas por Gou-

La fricción entre el gobierno 3 el partido quedó evidente, pero el diputado Oscar Correia, importante lider udemista, dijo en Brasilia que "no hay en realidad hechos que puedan caracterizar divergencias entre el par tido y el Presidente, pues cuan

## PAULO VI CUMPLIO PRIMER AÑO DE SU ELECCION AYER

CIUDAD DEL VATICANO, 20 (AP).- El Papa Paulo VI cumplió hoy el primer año de haber sido electo Pontifice Supre mo de la Iglesia Católica Romana, elogiando el creciente desa rrollo del continente africano, y pidiendo que la humanidad se beneficie de la ciencia espacial sin discriminación.

Estas declaraciones fueron hechas en distintas audiencias concedidas por el Papa Paulo a un grupo de jefes de tribus na tivas al sur de Rodesia, y a los participantes en un congreso sobre ciencia espacial europea.

Hablando en inglés a una delegación de Rodesla del Sur el Papa Paulo, quien fue elegido Pontifice el 21 de junio de 1963, dijo:

"Africa es un gran continente, y su pueblo ha estado realizando constante progreso a medida que asume el puesto que por derecho le corresponde en la familla de las naciones. Nosotros conflamos en que vuestra nación haga contribuciones valiosas al futuro, y os aseguramos que rogaremos para que los beneficios de esta edad moderna sean de gran utilidad para vuestro pueblo".

Hablando a un grupo de delegados del Symposium espa cial europeo, el Papa Paulo dijo que los esfuerzos de los cien tificos para unificar sus estudios y conquistas merecian elogic así como aquellos para que todos los países se beneficien d los productos de la investigación.

En un resumen sobre el primer año de pontificado del Pa pa Paulo, el director de L'Osservatore Romano, Raimondo Man zini, escribió en un editorial:

"Al año de su elección, quien trata de resumir toda la la bor realizada, sin limitar sus esfuerzos por el Papa Paulo e todos los sectores de gobierno y caridad debería decir y diri que la procura de un encuentro evangélico y la reunión con los hombres, con los fieles... lo ha dominado todo... con el directo propósito de revivir, despertar, unir y renovar la Iglesia y el mundo para una vida cristiana más avanzada".

## El gerente de Teléfonos Automáticos y el Servicio Nal. de Comunicaciones

prensa sobre el proyecto para cen yecto -añadió- haría una declatralizar Teléfonos Automáticos ración oficial. Dijo sin embarnicaciones, entrevistamos al Ge- beneficia los intereses del país rente de Teléfonos para conocer prestará su colaboración en forma su opinión, Sr. Armando Basco- desinteresada. Entretanto "estoy pé, manifestó que no podía hacer en un compás de espera", terminingún comentario por carecer de nó diciendo el Sr. Bascopé. los elementos de juicio. En cuan-

A raíz de las informaciones de | to tuviera conocimiento del proen un Servicio Nacional de Comu- go que si el proyectado Servicio



\*<del>\*</del>



SUB-AGENCIAS LA PAZ:

CENTRAL DE REPUESTOS "PERFECT" Av. Pando 151

> SKOBOL S. A. Av. Arce 2164

SANTA CRUZ: "ASTRA" Limitada

Calle Florida 53

TARIJA: CASA "SIDON" Calle Sucre 872

COCHABAMBA:

CASA "POPULAR" Calle Calama 3667

ORURO:

CASA "CALIFORNIA" Calle Pagador 1660 SUCRE:

Almacenes "LA PLATA" Ltda.

Casilla 83

mencita" atenderá todos los domingos de horas 9 a 12.

dios. (AP Wirephoto),

Salón de Peinados

"CARMENCITA"

Por la temporada de racio-

namiento de energia eléctrica,

el Salón de Peinados "Car-

do la UDN esta en desacuerdo está zólo ejerciendo un derecho fortalecido por la rebelión".

En defensa del programa reformista del gobierno, el ministro Tavora de Comunicaciones y Transportes, dijo aqui anoche por televisión, que la reacción se or ginó en medidas para evitar "la política de clientela", en una clara alusión a grupos de la UDN; Tayora manifestó que el actual régimen representa las tendencias nacionales y está arriba de los partidos.

Castello Branco saldrá de Brasilia, en la primera visita que hace a su Estado natal, Ceara, después de su investidura de la presidencia de la república, apla zando la solución de sus dificul tades políticas para la próxima semana, cuando regresará a la capital brasileña.

Fuentes allegadas a la presidencia dijeron que Castello Branco no permitirá que los pla nes gubernamentales, no se con creten a corto plazo debido a los choques de intereses exclusivamente politicos.

Según el diario "Correiro da Manha", las cosas están perfectamente aplacadas. Castello Branco dijo a un grupo de importantes políticos de la UDN, que su programa de reforma es "Independiente de la solidaridad de los partidos". Y por eso, los ultra-radicales del partido ce menzaron a presionar abierta mente al gobierno acusándole de haber traicinado a la revolu-

Se con iden en circulos politicos que e. schierno para no fracasar tendiá que luchar firme inmed atamente en dos cam pos distintos: junto a los reticentes diputados, para obtener las reformas exigidas por las condicione: de la vida brasileña, y en el sector económico, cuna de les más importantes problemas del país.

Estas fuentes estiman que el pueblo, sin manifestaciones de disgusto, ya aguardó pacificamente por dos mejes, que el go bierno trate de dar soluciones prácticas a los problemas del

Ayer el ministro de Planteamiento, Roberto Campos, pintó un panorama poco optimista, cuando durante la reunión minis terial en Brasilia, analizó e enorme déficit de empleos en las zonas urbanas.

Campos opinó que "el combate contra la desocupación estruc tural deberá asumir la forma de una política de incentivo a las inversiones para elamente a las reformas democráticas (agraria y urbana) en que el gobierno está empeñado.

Cesión de territorio griego a Turquía por parte

de Inglaterra daria fin a la cuestión de Chipre

El gobierno danés contestó a gido por su pueblo.

como de lo que no dice".

Tanto Dinamarca como Rumo Rusia, dijo el comunicado, "han notado con satisfacción que recientemente ha sido visible una cierta relajación de tensiones en las relaciones inter-

mo condición para mantener la

esto reafirmando su posición de que Alemania Oriental no puede ser reconocida por no haber sido su gobierno libremente ele-

En Jas negociaciones del viernes, los daneses dijeron a los rusos que si querían mencionar su posición sobre Alemania, debían agregar que Dinamarca mantiene rigidamente el principio de la autodeterminación para todos los pueblos.

Ante esto, los soviéticos sugirieron que se dejara de lado el tema. Luego de ser firmado el comunicado por Khrushchev y el Primer Ministro Jens Otto Krag, el Canciller Per Haekkerup dijo a los periodistas que es un documento interesante, "en vista tanto de lo que dice

ina redada nacional no signi- a ios comunistas aqui. lica un resurgimiento de la! Hay dos factores responsa- tener er mejor grupo politi luerza izquierdista en España, bles. Uno es el efecto sobre los organizado en España, con e Observadores políticos exper comunistas españoles de la di- pos bien enseñados, discipil

MADRID, 20 (AP) - El anun-

co de que las autoridades han

capturado a unos 100 sindica-

preocupación.

gnego en la isia.

sis (unión con Grecia),

dreou ya ha aceptado.

Los informantes recalcaron

dos cosas al describir la acti-

tud británica ante la larga cri

La situación parece estar tan cargada de peligro e incerti-

dumbre, que algún nuevo e !-

nesperado vuelco de los acon-

Goldwater en las

pxms. elecciones

WASHINGTON, 20 (AP) .-

El Senador Barry Goldwater

logró ayer los ultimos 14 de-

legados electos para la con-

vención republicana elevan-

do su haber a un total de

Si logra mantener su can-

didatura desde ahora hasta

a convención, Goldwater con

tará con más de los 655 votos

necesarios para su victoria

en la primera votación, de

acuerdo con la encuesta de

10s delegados realizada por

Los últimos de los delega-

dos en ser elegidos para la

convención que contará con

1308, lo fueron hoy Mon-

tana, y tal-como se esperaba

todos son favorables a Gold

water. Después de ésto, el

cálculo de THE ASSOCIATED

PRESS para la primera vota-

c'ón, basándose en compro-

misos en las primarias, ins-

trucciones, promesas y prefe-

rencias estatales, arroja las

W. Scranton .. . . . 138

Rockefeller .... 105

Gobernador William

Gobernador Nelson A.

Henry Cabot Lodge .

Chase Smith .....

Richard V. Nixon ...

ALIBRERIA

BOOK SELLERS

LOS CANONES DE AGOSTO

Bárbara Tuchman

Los 31 días más importantes

de la historia.

Senadora Margaret

Candidatos locales

iguientes cifras:

THE ASSOCIATED PRESS.

tecimientos podría obligar

una total revisión.

extremistas.

Y la desaparición del Presi-

bien vigilados a los comunis- munistas de España. . tas en España. Son los exila- "El otro es la creciente desilu ta apreciación ha cambia os y sus asociados franceses e sión con los comunistas españo Los comunistas españoles españoles españoles españo Italianos los que causan más les en el exilio y con sus esfuer confusos e inferiores a la s zos -ha ta ahora s'n éxito- Están confundidos debido para reconstituir y dirigir el división entre Moscu y Pek "En realidad, el Partido Co-

Alrededor de 100 comunistas

tueron capturados en España

POR HAROLD MILKS

munista español es más débil partido en España". Es un tema de diversa espe- al partido. El sentimiento p hoy que en años atrás. Dijo un culación la fuerza que tiene hoy chino se ha desarrollado en experto que tiene intimos vin el partido comunista. Un grupo sición a la irrestricta le cuya especialidad consiste en hacia el Kremlin y la radio observar a los comunistas dice Praga".

durante la guerra civil.

que están concentrados mas

mente en Madrid; Catalufia v. encla y Andalucia. los como comunistas durante sables de mantener controlados - En una oportunidad

comunistas se les da crédite tos opinaron hoy que los arres visión entre el Kremlin y Pe- dos y listos para cualquier tos eran otra indicación de que kin. Ya se a producido una se- bor contra Franco", dijo as fuerzas de seguridad tienen rie de divisiones entre los co-de los expertos.

"Pero en recientes meses que a su vez ha dividido

que hay menos de 10.000 miem. Esta fuente dijo que la red bros legit mos en España, la te redada de "comunistas". mayoría de ellos son obreros in- España las fuerzas de les dustriales o de otro tipo que se dad del Gobierno frecuenta aferran a su condición de miem te describen como comunica bros que obtuvieron antes o toda la oposición política-

simplemente otra indicación Otra fuente dice que el núme- la vigilancia que ejercen POR ARTHUR W. GAVSHON nando a la opinión de que al- formar parte de cualquier solu- ro está cerca de los 30 mil y las actividades del partid



NIIGATA (Japón), 20. (AP.) - Una gran nube de humo se levanta sobre esta ciudad luego del terremoto del día 16, el misfuerte producido en Japón desde 1923. El puente Showa-Ohasi aparece caído sobre el río Shinano, en primer plano. El huma proviene de tanques de petróleo que se incendiaron debido al sismo. (Foto de AP).

## PSD pide al gobierno...

(V'ne de la Pag. 1) ci în de fuerza que necesariamente tiena nee traducirse en la negocianien", ros pone hoy en ma-

M'entra tanto, nuestro vecino está desde hace dos años, utilizardo les aguas del Lauca, uno de los rios oue, según el señor Fellman, podiamos ofrecer como única compen ación a una salida al mar. ¿Y qué haciamos mien- nes e informaciones hace of tras e construían las obras del na e indispensable una clara Lauca, con pleno conocimiento plicación del Gobierno sobre oficial? Tremendo fracaso de la política portuaria que ha ses politica portuaria del MNR. La hasta ahora y la que intenta postergación de negociaciones ha guir en el futuro. tenido coble efecto, pues mien- Es posible que, en las actu tras nuestras condiciones internas circunstancias, no quede otr se debil taban. Chile comenzaba lución que fijarse otro plazo

yor desventaja que entonces,

A titulo ilutrativo, mencionare, país no crean que "el prob mos aquí la declaración firmada del puerto no figura entre la en abril de 1950 por D. Federico primera fila que confronta Fortún S. y los señores Salvador Allende y Jonás Gómez Gallo, dirigentes políticos chilenos, que en su punto quinto dice: "Que, con miras a la vertebración de

NUEVA DIRECTIVA DE FAC. de ODONTOLOGIA

predilectos .. .. .. 84 No-comprometidos .. 219 Los estudiante: de la Facultad de Odontologia de la UMSA eligieron, en días pasados, a los nuevos dirigentes del Centro de Estudiantes. El resultado de las elecciones otorgó el triunfo a Hugo Canavire y Franglin Palomeque, como Presiente del Centro y Delegado ante el Consejo Universitario, respectivamente. Las otras secretarias están compuestas por los siguientes estudiantes: Relaciones: E peranza Guarachi; Hacienda, Freddy Encinas; Cultura, Carlos Colomo; Vinculación Estudiantil, Raul Nuñez: Deportes, Carlos Torrico y de Ac \*\*\*\*\* Miguel Medina.

una economía continental. reducido a la mitad: la renta per imiendan a sus organizaciones cápita ha disminuido; el desem- tidarias el estudio del aprov pleo, anter cari inexistente, ad- miento de las aguar del lare quiere carecteres graves; el exo- ticaca para favorecer el des do de profesion les es alarmana Ilo de Bolivia, Perú y Chile" te' la di gregación del partido de diendo al final: "Esta declara gobierro ha hecho palpable una coincide con las actividades p n'unda critis moral, sin prece- han venido desplegando las dentes en nuestra historia. En re- pectivas Cancillerías y sus somer, estamos hoy en condicio- sentaciones diplomáticas qu n's muy inferiores a las de 1950 siden el Exemo, señor pra d'scutir con Chile. La "rela. Trucco y el Exemo. Señor Re

> Ca trillo". También es oportuno re aqui la declaración del Di Estenssoro, a su paso por M el año pasado, en sentido de Bolivia no desea la revision Tratado de 1904, sino obtene "enclave" en el Pacifico, qu drla ser Mejillones.

Todo este conjunto de

a ut lizar aquel'o que debia ser tes de entablar negociaciones arma y argumento en esas nego- ra solucionar nuestra med neldad, pero esto siempre qui esè lapso los que gobiernen

Comité Nacional del Pa

Social Democrata.- La Pa de Junio de 1964.-Crespo Gutiérrez.- Secretario

LO QUE VAYAS A HAU DENTRO DE VEINTE AN DEPENDE DE LO QUE TES HACIENDO HOY.

UN MENSAJE DE BUEN VOLUNTAD DE

LA MERCANTIL DE SEGUROS Y REASEGUROS S.A.

- Seguridad -Seriedad — Servicio

TOS MENTISAN "INTI" JARABE ~ PASTILLAS

## Banco Comercial

abarcó una zona mucho mayor. Fue el terremo

Hubo 18 muertos, derrumbes de casas e incen

(EN LIQUIDACION) AVISO IMPORTANTE Y URGENTE A LOS ACREEDORES

Barcos pesqueros destruídos, todavía en el agua o lanzados a tierra, son consecuencia del

terremoto que sacudió la ciudad de Niigata, Japón, poco después de mediodía, el 16 de junio. Esa

ciudad fue la que más sufrió, aunque el sismo

to más grave que ocurrió en Japón desde 1923.

Se insinúa nuevamente a todos los señores acreedores del Banco Comercial (en liquidación), apersonarse en las oficinas del Banco, calle Bueno Nº 240 de esta ciudad. con objeto de recojer la importante carta-circular aprobada por el Comité de Acreedores del Banco y que dice relación con el actual estado de las negociaciones y con la s'tuación del Banco.

Se ruega también encarecidamente a los señores acreedores devolver sin mayor demora al Banco su contestación a esta carta-circular, el computo de los votos debiendo hacerse sin falta el dia miércoles 24 de junio corriente.

La decisión por tomarse en consecuencia siendo de trascendental importancia se recomienda a los señores acreedores que expresen todos sus opiniones al respecto. La Paz, 20 de junio de 1964.

EL COMITE DE ACREEDORES

DIRECTOR: Huiscar Cajias K.

CO-DIRECTOR Y GERENTE: Alberto Bailey Gutiérrez

CONSEJO DIRECTIVO: Juan Quirós, Jaime Humérez S., Horacio Alcázar P., Carlos Andrade Q.

La Paz, Domingo 21 de Junio de 1964

## Impuestos sobre honorarios

El Poder Ejecutivo ha dictado un decreto que tiende a garantizar el pago de impuestos sobre honorarios resultantes del ejercicio libre de la profesión. Esta medida es consecuencia de que el Estado, según sus representantes lo han expuesto muchas veces, considera que esos profesionales, a los que se supone titulares de fuertes ingresos, eluden con mucha frecuencia el pago de sus impuestos.

Este problema —el de la percepción de impuestos sobre el ejercicio profesional libre— ha sido y sigue siendo uno de los más difíciles con que se ha tropezado en el mundo entero y ha dado lugar a que se establezcan medidas a veces atentatorias.

Es también un problema en nuestro país, por las dificultades de control. Dada la forma en que la profesión se ejerce, es probable que sean muchos los profesionales que no sepan exactamente cuáles son sus ingresos; menos, por tanto, podrán ser capaces de hacer declaraciones de impuestos.

Pero no toda la dificultad se halla en ese punto, que podria sen subsanada. Hay otros que tienen que ser encarados con carácter más general y dentro de la reforma impositiva que, según se ha anunciado hace ya tiempo, ha de plasmarse en un Código Tributario.

El primero toca a la escala de los impuestos sobre la renta derivada del trabajo. Esa escala puede calificarse de sumamente violenta; los porcentajes para ingresos, digamos de un millón de bolivianos al mes, son exagerados. Esa suma es apenas capaz de mantener con un mínimo de decencia, no de comodidad, a una familia trugal compuesta de tres personas. Por tanto, no se explica ni se justifica el monto de imposición fiscal que recibe. Y de ahí adelante, la escala es todavía mucho más grave. Ni siquiera es aliviada por racionales deducciones por matrimonio o número de hijos; tales deducciones son realmente ridiculas; se las hace sin ninguna base en el costo de vida actual. Pensemos solamente en el hecho de que el impuesto global complemetario se aplica a rentas que suelen ser consideradas como medias, en cualquier país no demasiado atrasado, y nos daremos cuenta de que las normas impositivas vigentes se han dictado cuando el poder adquisitivo de la moneda era mucho mayor.

Con lo anterior, podemos aplicar un viejo afor smo: los impuestos elevados provocan la evasión. Tal principio no ha de ser salvado, por lo menos de una manera fundamental, por ninguna política de control; ella resultaría ineficaz frente a los hechos. Lo único que puede intentarse es un reajuste en las escalas impositivas.

Por otro lado y ello en relación con los profesionales en particular, debemos tomar en cuenta la necesidad de una reglamentación especial en vista de que el ejercicio profesional no implica sólo trabajo; queremos decir, no es igual al que presta un empleado; supone múltiples gastos que deberían ser deducidos pues equivale a los costos de producción de las industrias o a los gastos del comercio.

# COMIBOL responde a declaraciones el creía y cree personificar) el problema del puerto no figura entre los de primera fila que confron-

al 30/4/64

A raiz de una publicación apare- Deuda a corto plazo cida en la prenas local, acerca de al 31/12/62 las expresiones vertidas por un ex- Deuda a corto plazo Director de la COMIBOL, esta entidad ha enviado a nuestra redacción, solicitando su publicación, Reducción de la deuuna nota aclaratoria que dice:

"Se ha atacado a la administración de COMIBOL, cuya gerencia

julio de 1963. ejercicio de estas funciones se vie- tes de iniciarse el programa.

ron dificultadas por sinnúmero de Los resultados económicos son con el presidente chileno, general problemas; la huelga general de alentadores. Si se comparan los Carlos Ibáñez del Campo, en 1955, agosto del año pasado y la de Ca- ejercicios financieros de 1962 y tanto en la de febrero, en Arica, tavi de diciembre de 1963. A pesar, 1963 aplicando los mismos criterios como en agosto, en La Paz, con de ello la rehabilitación de COMI- contables se tiene que las pérdidas BOL muestra tendencias ascenden- se han reducido en US\$ 2.770.000. tes notorias.

realizando utilidades. los costos de operación en la si- de estar satisfecha de estos resul- mente en las buenas relaciones festejos que comprende actuaguiente forma:

to mina

1963; US\$ 1.11 por libra fina puesto mina

por libra fina puesto mina. compulsar estas cifras.

reducción de costos, unidos a la boliviano. tonificación del precio del estaño, han permitido reducir la deuda a tor por la publicación de esta carcorto plazo, con la ventaja que ello ta, me suscribo atto. y s.s. representa para la industria y comercio nacionales, en la siguiente forma:

técnica los obstáculos que se ven- COMIBOL le solicito en esta opor- mero uno de los derechos del menaje a la Policia Boliviana. cen diariamente, sentimos la mis- tunidad, continuar prestando su país, que a Bolivia "no le intere- En esta función intervendrán Propietarios no pagan comiramente Ud., señor Director, al metas señaladas convirtiendo a la tad con Chile" es una monstruosi. nal, el Coro Polifónico Nacio-Este aumento de producción y riqueza y bienestar para el pueblo público normal. Ningún gobernan di.

en términos internacionales.

Tengo el deber de defender al

personal de COMIBOL y me cabe

Hermann J. Schippers Gerente General de la Corpo-

ración Minera de Bolivia

## Hertzog censura la política seguida por el Gobierno en torno al problema del mar

El Ex-Presidente de la República, Dr. Enrique Hertzog entregó a la prenta una declaración en la que enjuicia la política seguida por el gobierno del MNR en torno al problema del mar. Dice la declaración:

Es inútil negar la trascendenc'a que tienen las dos cartas entregadas por el expresidente Siles al Comando del Ejército, Tratar de restarles importancia seria una obra anti-boliviana y desmoralizante para la juventud idea lista de la patria.

Veamos los hechos friamente, el 12 de agosto de 1950, un grupo de ciudadanos del MNR, exilados en Lima y encabezados por el doctor Siles Zuazo, dirigen una carta al señor Paz Estenssoro, residente por entonces en Montevideo, en la que, a t'empo de adjuntarle una declaración sobre el asunto portuario y sin pronunciarse gobre ninguna fórmula de arreglo ni sobre "la disposición chilena de conceder a Bolivia una salida al mar", le proponen una tregua con el gobierno Urriolagoitia, "circunscrita al período parlamentario", a fin de volver al país "a realizar una efectiva vigilancia que impida cualquier tratado que el actual estado de enclaustramiento".

Esta gest on revelaba una evidente sensibilidad patriótica y no tenía nada de reprochable. Era un grito respetable de angustia boliviana para ayudar a conseguir una salida al mar. Sólo una piedra podía permanecer indiferen.

La respuesta de Paz Estenscoro es insólita y afrentosa. El 25 de eptiembre, les contesta en forma despectiva, rechazando la sugestión de tregua y haciendo afirmacionez que no se habrían tolerado a ningún otro boliviano. Aquí cabrian unas preguntas al doctor Siles, si fuera ésta la hora de plan tearlas, y, entre ellas, las de por qué, nab endo conocido esta respuesta, el MNR pudo proponer como candidato a la presidencia de la República al negador del derecho de Bolivia al mar, cómo pudo apoyarlo durante cuatro artos y cómo pudo, finalmente, volverlo a proponer para una segunda postulación en 1960. Y en verdad no hay respuestas posi-

En esa carta del doctor Paz a sus amigos aparece su odio politico, capaz de anteponerse, entonces como ahora, a toda consideración patriótica y a todo sentimiento nacional. Al releer carta y comparar sus conceptos con los de época posterior se cons tata que no ha olvidado ni aprendido nada en los últimos quince años. Hoy sigue con el mismo espiritu estratificado de 1950. patria, pese a sus declamaciones periódicas, tiene menos importancia que el partido. La patria puede esperar, el partido no. Friamente considerada, esa carta, la de un vulgar demagogo, incapaz le ninguna grandeza.

conceptos más cínicos e infelices. El primero dice así: "Para noso. tros (es decir, para el MNR, que el creía y cree personificar) el pro ta Bolivia". Es la primera vez que un boliviano dice semejante mons ex - director truosidad. No se refiere al corredor, al norte de Arica ni a la reivindicaión de los territorios arrebatalos el 79 por Chile. Se refieda a corto plazo US\$ 4 200 000 una frase casual, es una linea de Galilei. conducta que comenzó, entonces Un plan como la Operación y que ha seguido después. Yo tugeneral ejerzo por disposición del Triangular tenía que producir un ve oportunidad de mostrar el 19 Supremo Gobierno desde el 26 de incremento de la deuda a largo de abril último, en mi conferenplazo. No puede alarmar un resul- cia en el Foro Político de la Uni-Los primeros cinco meses del tado que estaba previsto desde an- versidad cómo, en las dos entrevistas que sostuvo el señor Paz un olvido total del interés boliviano no se atrevió siquiera a es-Las pérdidas del primer trimes- bozar el derecho portuario de Bo-En 1963 aumentó levemente la tre de 1964, llegan solamente a US\$ livia. Pero hay algo mas grave, producción con respecto a 1962. La 1.931.334,28. Dentro de estas pérdi- no desmitió tampoco al ministro producción de los cinco primeros das se halla involucrada la suma del Interior chileno, señor Oswalmeses de 1964 llegó a 7.204 tonela- de US\$ 2.048.282,45, que represen- do Koch, que acompañó a Ibáñez CELEBRA 138 AÑOS das métricas finas de estaño, lo ta la regalía del Estado por expor- en la entrevista de Arica y que que significa un 13.4% de aumen- tación de minerales, que se conta- declaró a un periodista santiaguito sobre el promedio que corres- biliza como aporte al capital de no lo siguiente: "El gobierno boliponde a los cinco primeros meses COMIBOL. Esto quiere decir que viano no tiene ningún interés en de 1963. Este resultado, compara- si COMIBOL no pagara regalias, obtener un puerto chileno y así

Decir que el problema del puer-Pirmer trimestre 1964: US\$ 1.03 expresar agradecimiento a todos to "no es de primera fila para los empleados y trabajadores por Bolivia" era ya una afirmación Quienes seguimos con buena fe la decisión y entusiasmo desplega- temeraria para el demagogo de te boliviano, ni Melgarejo, ha des-Agradeciendo a Ud. señor Direc- cendido a tanto. Frente a la afirmación pazestenssorista hemos opuesto todos, siguiendo la mejor tradición de la Repúbilca, la rotunda y clara tesis de que la vuelta al mar es la tarea más impor-



#### ENRIQUE HERTZOG

de mañana y de siempre. Si al guien merece el título de entreguista máximo en este país es el presidente Paz, que ha entregado lo más caro del alma nacional Por eso, a la luz de sus conviccio nes reale; el proyecto de denuncia del Tratado de 1904, las concentraciones populachera; y toda la vocinglería of cial aparecen ahora como una burla sangrienta para ocultar sus motivos de baja politiquería interna. El mejor testigo contra el entreguista Paz será, cuando llegue el momento, el propio Paz. Sus opiniones de 1950 y 1955, y su conducta subsiguiente, son la defraudación del sentimiento boliviano, que en magni fica frase de Alberto Otra Gutié rrez, "vivirá la que viva la na-

ción misma, es decir, siempre". Propósito de Ostria, al que pretende zaherir el doctor Paz en su carta del año 1950, es bueno decir que no bastaría una frase en su elogio, sino un libro. Su obra es valecer contra él.

Es la opinión más ignorante que vocación inútil y peligrosa progreso y la inmigración. La ser- no aceptará a partir del 6 de agos Sólo voy a comentar tres de sus vidumbre a otros países con costa, to, la legitimidad de un nuevo CENSO es la que ha impedido desarrollar mandato suyo.

los "grandes potenciales económicarse por mar con el mundo no hay verdadera independencia. Y no se quiera citar el caso de Suiza pues no se parece en nada al nues-

Pero vayamos más lejos. Supo-

cuatrocientos millones de dólares

ver el desarrollo prometido Pasan más de doce años de gobierno movimientista y no sólo no se ha MIN. DE TRABAJO aumentado la producción ni se ha acrecentado el desarrollo sino que el "libertador económico" ha acabado por poner a la República gó ayer que el titular de este de rodillas y en estado de servi. portafolio hubiera enviado midumbre humillante y colonial con licianos para que asaiten respecto a Estados Unidos, que sede de la COBUR. Por su partarios", para construcciones de ca minos y obras públicas, ropa y alimentos y armas y municiones para los milicianos, hasta el que se necezita para ganar elecciones fraudulentas y ungir a un presipopular. ¿Es ésta la forma de desconómica y humana. El señor Paz cos, que dice: no ha hecho nada, co:no no sea palabrería hueca y vana, para solucionar el problema portuario y bajo y Seguridad Social se entampoco ha hecho nada, nacional cuentra ausente desde el dia Unidos, Douglas Henderson, en el y boliviano, para mejorar las con- inspeccionando diversos centros discurso que pronunció recalcó diciones del desarrollo del país. laborales del interior de la Re- que la nueva entidad "simboliza Para llegar a ser "ballena" y de- pública, donde es constante- la piedra fundamental en el cajar de cer "sardina" era y es ne- mente aclamado por la clase mino que llevará a Bolivia hacia ce ar o el mar, y eso no lo logrará | trabajadora.

deseo comentar brevemente, es conforme se vio publicamente y préstamo, con un capital equiesta: "Faradógicamente a noso- pedía credenciales para el in- valente a 35 millones de dólares. tros (al MNR se entiende) no nos greso de los obreros a dicho lotan grande en servicio de Bolivia conviene que la cuestión del puer- cal; pero resulta que el señor que la calumnia no ha podido pre- to tenga solución inmediata..." Y pretende insultar a los traba- Henderson, en el mismo período porque a "él" no le convenía no jadores por el hecho de no se- trece mil ciudadanos bolivianos sceptó la proposición patriótica guirlo. La segunda fraze, que hay que del grupo de exilados de 1950. Y señalar por su audacia, e: la que porque a "él" tampoco le convicestá a continuación de la anterior. ne ahora, no hace nada por me-Dice Paz: "la afirmación que a jorar la condición de enclaustramenudo se hace de que nuestro miento y de pobreza que sufre atraso proviene principalmente de el país. Bolivia, si no se empeña la falta de una salida al mar a en solucionar de verdad su promás de puer: l es tendenciosa..." | blema y se contenta con la prose haya dado hasta ahora sobre el Chile, dado el grado de indefenproblema portuario de Bol'via, sión de nuestro ejército, habrá depues todo; los historiadores, so- mostrado q' no es capaz de tallar ciólogos y hombres públicos, na- su propio destino y que tiene el cionales y extranjeros, que lo han gobierno que merece. Pero el seestudiado, están conformes en se- i nor Paz debe saber que por encinalar como la principal causa de ma de sus veleidades y caprichos mayoría por estudiantes de úlnuestro atraso la desconexión di- está la voluntad del pueblo que timos cursos, viajó el jueves pa recta con el mar y, por consiguien en su 90%, pere al fraude o mete, con las grandes corrientes del jor dicho indignado por el fraude,

# El Centro Cultural Italo - Bo- viano, Excmo, señor César La con los grupos que investigan

donde esté, propio o ajeno, al que grama especial con motivo del ciones Exteriores. US\$ 6.660.000 niega importancia para Bolivia. IV Centenario de la muerte de A esta alocución de apertu-Es el brote de un subconciente Michelange o Buonarroti y del ra, seguirá la conferencia de la antiboliviano. Y no se crea que es IV del nacimiento de Gailleo profesora Teresa de Mesa, so- INICIATIVA

> la embajada de Italia y la Universidad Mayor de San Anel 22 al 25 del presente mes.

#### PROGRAMA

Centro de Cultura Italo - Boli-

### POLICIA BOLIVIANA DE SU EXISTENCIA

La Policía Boliviana celebra presente.

#### HOMENAJE

#### ENTREGA DE OBRAS

El Comando de Distrito de

bre el tema "Lo clásico y lo barroco en la obra de Miguel An-

El día 23, a la misma hora,

concluye el homenaje con dos los futuros médicos levantarán actuaciones: en primer término fichas individuales sobre el esel Sr. Walter Vi.lagomez dicta- tado sanitario de Trinidad; traliano, con proyección de pelícu las. A esto seguirán las pala dente del Comité de Acción Ci bras de clausura del Exemo, se vica trinitario. Se calcula que nor embajador de Italia, Dr. Pio cerca de 10 mil personas serán Jannuzzi.

## NECESITAMOS Y

Casas y terrenos en venta, en alquiler y anticresis.-†mos y cobranzas judiciales y† L'extra - judiciales con abogados expertos.- Reclamos aduaneros y administrativos. Necesitamos y ofrecemos dineros para préstamos sobret

#### HA FALLECIDO AYER EL PERIODISTA DON GENARO BILBAO L.V.

de Ahorro y Préstamo "La Primer Después de una corta enfer-medad ha dejado de existir el periodista don Genaro Bilbao cos y humanos" del país, en los q' La Vieja, quien de empeñó imel Dr. Paz pone su único énfasis portante misión cultural. Fue, anteponiendo así la carreta a los muy joven, diputado nacionas bueyes. Sin puerto no puede ha-//y escribió en los diarios de la ber libertad verdadera para una oca.ldad, habiendo dirigido pe nación, sin libertad de comuni- riódicos de importancia política y cultural.

Fue uno de los primeros espec alistas en informaciones pe riodisticas agricolas, habiendo desempeñado la dirección de la misma en el Servicio Agricola Interamericano. Concurrió a la niendo que su teoría de que hay Guerra del Chaco en la que reque pensar antez en poner "toda cibió serias heridas en Kilómenuestra capacidad, energías y re- tro 7. Formó parte de la Asocia cursos, en desarrollar los grandes ción de Period stas en la cua potenciales en el orden económi- se destacó por su espiritu corco y humano que encierra Boli- dial y comprensivo. via", hubiera sido sincera, habría

Su muerte enluta a una dis que preguntarle ¿qué es lo que tinguida familia de la locali ha hecho en sus dos períodos con dad.

#### de ayuda extranjera para promo-COMUNICADO DEL

El Ministerio de Trabajo neque pudiera resultar más lesivo tante para los bolivianos de hoy, tiene que darnos todo: desde el te, Hugo Paz Torres, Secretario jada Americana e invitados espedinero para "refuerzos presupues. Ejecutivo de ese organismo, rei ciales. teró su denuncia en sentido de que Anibal Aguilar había enviado anteanoche milicianos de su sector para que asalten l

En torno al problema, el De dente fantasma contra la voluntad partamento de Informaciones uel Ministerio de Trabajo emiarrollar nuestra potenc'alidad e- t.ó un comunicado de dos pun- se ha podido concretar su funcio-

1.— El señor Ministro de Tra-

Bolivia con el señor Paz Estenra quiénes son trabajadores, ya timos tres años en los países que él mismo, en la puerta del litinoamericanos, en que se orga-La tercera y última frase, que edific o que ocupa la COBUR, nizaron 65 asoc aciones de ahorro

Inició labores Asociación Mutu

Inició Jabores la Asbelación acumulando un total de más Mutual de Ahorro y Préstamo de 3,600,000 pesos bolivianos en nominada "La Primera", cuyos rros, a base de los cuales se personeros suscribieron ayer los garon préstamos por un total documentos de crédito para recibir del Banco Interamericano de Desarrollo un préstamo de \$b 2.400.000 y otro de \$b. 1.200.000 proveniente de la Corporación Bo. liviana de Fomento.

A la ceremonia asistió el Pri mer Mandatario, ministros de Estado, personeros de la Emba-

Se inició el acto con el discurso del Presidente de la indicada asociación, Ernesto Wende, quien delineó las futuras labores de esa entidad señalando que después de vencer serios obstáculos namiento que aportará positivos beneficios en favor de sus asocia-

El Embajador de los Estados su soberanía económica". Se ref 2.- El señor Paz Torres igno rió al éxito alcanzado en los úl.

Comparando esta cifra, dijo formaron cooperativas de crédito

\$.500.000 pesos bolivianos.

#### ESFUERZO PROPIO

A continuación se refirió a éxitos alcanzados en la ejecui de diversos proyectos de desa llo, gracias al sistema de aut yuda en cooperación con Alia para el Progreso. Indicó que a te del préstamo de 400.000 dó concedidos a la Asociación tual "La Primera". USAID ac otro préstamo de 2.400.000 bolivianos, para programa; vivienda, estando pendiente solicitud por un crédito adich de un millón de dólares.

#### EXTENSION DE BENEFICIO

Henderson hizo hincapié en necesidad de organizar nue asociaciones para extender los neficios del sistema mutual ahorro y préstamo. Dijo tamb que se debe comenzar de ini diato con el plan de estable una central de hipoteca, es de una especie de banco de sant por medio del cual el líquido, tal del crédito pueda extenda a las asociaciones miembros pa lelamente al crecimiento de actividades.

#### DISCURSO DE VPE

El Primer Mandatario! Vio Paz, pronunció otro discurso niendo de relieve las recomp sas que significan la a ociad de voluntades y de peque ahorros para concretar en hecobras positivas.

Concluyó el acto con la en ga de las primeras libretas ahorro al Presidente de la pública, al Ministro de Hacier Jaime Escobar, y al Mini tro Educación, Ciro Humbolt, quel Un grupo de cuarenta estu- de Sucre y con las recomenda- permitirá la construcción de antes de la Facultad de Me ciones en cada caso concreto, viendas proplas.

# ROTICIA

## LOS DERECHOS DE LOS NEGROS

El Senado de los Estados Unidos aprobó la Ley de Derechos Civiles, que favorece a los negros.

En Bolivia, país subdesarrollado, los negros hemos gozado siempre de muchísimos derechos que no los tiento nen ni los gringos en Estados Unidos.

Derecho a una negrita. Rarisimo es el gringo que un tenga derecho a una negrita: en cambio aqui, es rarisi. mo el negro que no la haya tenido.

Derecho al voto. En Estados Unidos, como gran co-e sa, los ciudadanos pueden votar una vez por el candidato de su preferencia. Aquí no hay limitaciones y las negras pueden votar hasta diez veces por el negro de sus preferencia.

Derecho a pateadura. Desde tiempos inmemoriales, uno ha tenido el derecho de patear a su negra:

El hombre valiente: -Oiga cobarde, por qué pateale usted a esta pobre mujer...?

La pobre mujer: -Usted no se meta, este negro tiene derecho a patearme porque es mi marido...

Derecho al "Cacho Negro". Todos los negros tenemos derecho el viernes a reunimos con los amigos para pasar una noche de "cacho negro". Rarisima es la dés-de pota nativa que no reconozca este derecho de su negro a alcanzado después de cruentas y seculares luchas; rarisima es también la tirana extranjera que ose desconocer esta ley boliviana. \* \* \*

Derecho al pataleo. Este derecho, prácticamente desconocido en los Estados Unidos, tiene plena vigencia para los negros de nuestro país. Lo ejercitan todos los ciudadanos que militan en los partidos opositores y todos los negros movimientistas que son expulsados de su partido.

Derecho a elegir Vicepresidente. Este derecho en los Estados Unidos siempre va unido al deber de elegir Presidente. Felizmente, en nustro país, los negros no tenemos por qué preocuparnos de elegir Presidente que es un deber de mucha responsabilidad: sólo tenemos el derecho de elegir Vice que es cosa fácil, que no nos preccu-pe pa mucho y que podemos ejercitarlo votando por cualquier muchachote simpático.

\* \* \*

Derecho a ser felices. Este derecho lo tienen nuestras negritas siempre que no sean sonsitas.

PAULOVICH

# Se realizará en UMSA un homena je miento de un censo sanitario, que comprende el acopio de da-

Auspician este acto cultural gel".

las palabras del Presidente del

do con los primeros cinco meses como se afirma desaprensivamente me lo manifestó en Arica el pro- el próximo miércoles el 138 an de 1962, representa un aumento del con frecuencia la empresa estaria pio presidente Paz Estenssoro, versario de su fundación. Las quien me agregó que el único in- autoridades de esa institución Paralelamente se han reducido Creo que la opinión pública pue terés de Bolivia estaba exclusiva- han elaborado un programa de tados, que se comparan favorable con Chile". ("La Tercera de la ciones culturales, civicas y de 1962: US\$ 1.14 por libra fina pues- mente con cualesquiera otros, aún Hora". Santiago 19 de agosto de portivas que se realizarán du rante los días 23, 24 y 25 del

El martes, a horas 18:30, se e interés el progreso de COMIBOL dos en la difícil tarea que confron- 1950, pero decir oficialmente, en realizará una función de gala y podemos juzgar con capacidad tamos. Al personal ejecutivo de su entrevista con el enemigo nú- en el Teatro Municipal, en ho- departamentos, habitaciones mineria nacionalizada en fuente de dad inconcebible en un hombre nal y el Ballet de Chela Urqui-

edificio de la policia local en l'iéfono: 29924. la calle Ayacucho.

US\$ 10.800.000 re "al puerto" en abstracto, esté liviano ha preparado un pro- Faye B., Subsecretario de Rela- la fiebre hemorrágica de San Joaquin.

italiana.

Boliviano. A continuación diserdo el tema: "Galileo Galilei". El dia 25 se pasarán pelicu- de San Francisco Xavier. las sobre la actividad económico-industrial italiana.

Finalmente, el 26 de junio

## **OFRECEMOS**

ma satisfacción que tendrá segu- valioso concurso, hasta alcanzar las sa el puerto sino cólo la amis- la Orquesta S'nfónica Nacio- s'ón.— Tramitamos présta- pre bajo la supervisión del Dr. INFORME

### La tarea más importante de los estudiantes será el levanta

corrientes en el Beni, investigación de los casos individuales. vacunaciones contra enfermeda des trasmisibles, especialmente la tuberculosis y cooperación

dicina de Sucre, levantarán el

censo sanitario de la capital

beniana, a partir de mañana.

La delegación, compuesta en su

sado a la ciudad de Trinidad.

Según se informó, los estudlantes chuquisaqueños tomaron la iniciativa de esta tarea, habiéndose trasladado al Beni drés. Se llevará a cabo en el se proyectarán peliculas sobre con recursos propios y con la Paraninfo de la UMSA, desde monumentos y vida artística colaboración del Programa Acción Cívica de las Fuerzas Armadas de la Nación, bajo el Junio 24, horas 18 y 30, pala. Plan Alianza para el Progreso. bras de presentación del señor El grupo universitario está en-Las actuaciones se iniciarán Oscar Cerruto, Vice - Presiden cabezado por el estudiante José el 22 de junio, a las 18 y 30, con te del Centro de Cultura Italo. Abraham Baptista y el asesoramiento del Dr. Armando Quitará el Dr. Luis Radelli tratan- roga, catedrático de la Facultad de Medicina de la Universidad

### FICHAS

Durante sus investigaciones, rá una charla sobre el cine ita-lbajo que tendrá el asesoramien to del Dr. Hans Dellien, Presisometidas a las investigaciones de los estudiantes, en la capi-....... tal beniana.

### CURACIONES

Otra de las tareas que reallzarán los estudiantes chuquisaqueños será la curación de enfer mos, en forma gratuita, siem-Armando Quiroga,

Al cabo de los quince días Joyas y prendas con buenas! -tiempo que durará la tarea-La Paz hará entrega, el mlér- garantías.- Yanacocha No los estudiantes chuquisaqueños colos, de obras de refacción del 1441. Oficina Nº "TRES". - Tet elevarán un informe documentado de sus investigaciones an \*\*\*\*\*\*\* de la cludad

#### Fiesta de Millonarios



Original y divertida resultó la fiesta ofrecida por un grupo de parejas jóvenes de nuestra sociedad denominada "Reunión de Millonarios" en casa de una familia de la senorita Mónica del Carpio Oropeza. Durante la fiesta se bailó con música de los Beattles y los participantes estaban ataviados con ropas de magnates los jóvenes, y las chicas con vestimenta criol'a portando monedas o billetes. Uno de los grupos más entusiastas fue el que figura en el grabado integrado por las señoritas Sonia Aramayo, Inés Urenda, Maribel Pinto, Beatriz Gutierrez y los jóvenes Raúl Garcia, Enrique Ackerman, Adolfo Navarro y Carlos Flores.

DIPLOMATICAS

Mañana a las 20 y 15 el Emba- lio diplomático y social. jador de Alemania y la señora de Motz ofrecerán una cena seguida de baile en su residencia de Obra. Ecuador y a la señora de Jacome Sucre Tenis Club ofrecerá una re le Colombia Don Alberto Díaz Lu-liar. jes a la que se encuentran invita. Aoscoso, el Embajador de Co. cepción social en su sede de la Av a en Obrajes.

das personalidades de nuestro mun

Despidiendo al Embajador del

## Instituto acultural BOCIVIANO WAREEMAN.

HOY DOMINGO 21 A HORAS 18 y 30 COLEGIO ALEMAN

## Teatro de Titeres

Los más famosos artistas alemanes

ALBRECHT ROSSER INA von VACANO

con un espectáculo en idioma español para todo público, desde los 14 años. Música, mímica, sátira y fina ironia!

Lo más grande en su género en la actualidad.

; ASISTA UD. CON SU FAMILIA AL TEATRO DEL COLEGIO ALEMAN!

Atmosfera de Vida Elegante...

Divisiones Plásticas De Cuartos, Pintorescas

**Toldes y Deseise** 

But, M

En pocas horas, poro poco dinero, enriquezca su casa con

FILON transluciente. Goce de luz suave difusada a través

de estos láminas plásticas...el encanto de 20 colores re-

splandecientes. Inastillable FILON es fácil de aserrar, cla-

var o taladrar con herramientas ordinarias. Lo mejor sin

extra costo. FILON ofrece mayor fuerza y duración porque

FOLLETOS ILUSTRADOS GRATIS, "Como construir con FILON"

es reforzado con Fibra de Vidrio y Nylon.

Visite su comerciante en la vecindad.

DONDE LO MEJOR CUESTA MENOS

LA PAZ: Avenida Camacho 1438 y Avenida Montes 769

SUCRE: Santa Maria Ltda. Cale Arenales 31

COCHABAMBA: CARPENCO S.A. Calle Gral. Achá.

ORURO: Vidriería y Ferretería Oruro

ombia señor Alberto Diaz Luna puede ser visitada todos los días p ara un almuerzo en su residen- de 10 a 12 y de 15 19 y 30 hasta el de Obrajes. Están invitacos a 23 del presente mes. sta reunión miembros del Cuer- REUNIONES o Diplomático, funcionarios de El señor Manuel Granier y su

lomático y social asistirán el mar- lay que se ausentarán el próximo es próximo al almuerzo que ofre- 7 de julio. Asistirán a esta reunión ce el Embajador del Japón y la un destacado grupo de matrimoeñora Kawasaki despidiendo al nios de nuestras esferas diplomá Erbajador del Ecuador y la seño- icas y sociales. a de Jacome Moscoso que próxi namente se ausentarán a Washington donde desempeñarán sinilares funciones.

#### ENTRO CULTURAL

BOLIVIA-BRASIL Recordando el centenario del naimiento de Vital Brasil, que fue funador del Instituto Butantan d Alvarez S. ofreció un cocktail-dansan Pablo, esta entidad promoverá para agosto de 1965 un Simpo sio de carácter internacional sobre Verenos Animales". Las personainteresadas en obtener mayores ietalles pueden dirigirse al Insti tuto Butatan, Cajón Postal 65, Sac Paulo (Brasil).

#### SUCRE TENIS CLUB

Hoy a horas 11 el Directorio de Busch celebrando el XLI aniversario de la fundación de dicha institución deportiva.

#### COLEGIO MILITAR

Mañana viajará a Santa Cruz el Coronel Jorge Alvarez Plata C. Comandante del Colegio Militar tel Ejército para concurrir al aco de clausura del Colegio Militar te Aviación "Gral. Germán Busch". FEDERACION DEPARTAMENTAL DE FARMACEUTICOS

El Directorio de la Federación repartamental de Bioquímicos se reunió ayer en un almuerzo de camaradería en el Patio Azul. MUSEO DE MARTE DE LAS HERMANAS NUNEZ DEL PRADO

Ayer como todos los sábados, fue muy visitado el Museo de Arte, Orfebrería y Escultura de las hermanas señoritas Marina y Nilda Nuñez del Prado, quienes brindaron gentiles atenciones a los visitantes y los agasajaron con un cocktail..

#### INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO-ALEMAN

Es fácil edificar con

LAMINAS PLASTICAS

Bara Carros

Desde el 16 se exhibe en el local del Instituto Cultural Boliviano-Alemán la muestra pictórica del artista boliviano señor Jorge Carrasco Núñez del Prado, la misma que

rganismos internacionales y per- esposa señora Drina Spícula de mandades de nuestra sociedad. Granier ofrecerán hoy un almuerzo en honor del Embajador del Miembros de nuestro mundo di Reino Unido y la señora de Holli-

> En los comedores del Automovil Club Boliviano hoy amigos del se jor Adolfo Flores R. le ofrecerán de la ciudad de Washington. Los m cocktail.

Agasajando a un grupo de sus amigos la señorita Miriam Silva

zant en su residencia particular.

una fiesta cotillón en la casa del cleron una recepción a sus rela señor Walter Loayza.

UMPLEANOS

Celebrando su cumpleaños el nino Jorge Velarde Chávez ofreció Juachalla.

yer una salteñada en su residen a de Sopocachi.

Recibe atención médica el niño

Mejorado el senor Federico Eu

Es atendido en la Clinica Alema

De (menahamha la señora Leo-

Del mismo lugar la señora Ma-

A Oruro la señora Margarita d

CON DESODORANTE

ALMACENES y

FARMACIAS

Pida en:

\*Calidad

**≯**Economía

\*Duración

Jaime Prutencio Bilbao.

lert. DIGITALIZADO

VIAJEROS

na el señor Alberto bar.1.

nor Salcedo de Quiroga.

rina Nardin de Esteban.

Mañana recuerda su aniversario ratai, la señorita Katty Pardo Vale con este motivo será congrailinda por sus relaciones.

La señorita Blanca R. Rea Noales reunión en una fiesta a sus imigas recordando el aniversario

e su natalicio. **IATRIMONIOS** 

La senorita Maryeruz Pinto Pe rez y el señor Enrique J. Fugón contrajeron enlace matrimonia ayer en la Catedral de San Matec ontrayentes pertenecen a familas de Bolivia y Nicaragua.

En el Templo de María Auxilia dora se bendijo ayer el matrimo nio de la señorita Nancy Valencia Estevez con el señor Carlos Le Los socios de la Fraternidad los guía Iturri. Después de la cere "Wawanco" se reunirán hoy en nonia los padres de la novia ofre BAUTIZO

Parejas jóvenes y un grupo de Ayer recibió el sacramento de matrimonios de nuestra sociedad Bautizo la niña Magali Verónica se reunirán en una fogata la no- Loza Ríos, con este motivo sus pache del 23 en casa del Embajador dres ofrecieron una reunión fami-

Muy enfermo Don Francisco

#### ESTUDIANTES DE INGENIERIA VIAJARON AYER A CHILE



Para asistir à las deliberaciones del Segundo Congreso de Estudiantes de Ingeniería que se reunirá en Santiago de Chile, viajó ayer, por via aérea, la delegación de universitarios de Ingeniería que aparecen en la nota gráfica.

En la Paz del Señor, confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papel, ha de-Jaão de existir el que en vida fue

#### Sr. Dn. GUSTAVO SARAVIA GALVEZ

(Q. E. P. D.)

Betty S. de Aliaga, Benjamin Saravia (ausente), Gus tavo Saravia, Zolda S. de Viscarra, Ne'ly S. de Mollinedo, Fanny S. de Paz, hijos; Cnl. César Aliaga G., Josefa de Saravia, Emilio Viscarra, Arturo Mollinedo, Mario Paz, hijos políticos Rigoberto Miranda, Fide! Saravia, Adela S. de Luna Orosco, Leticia S. v. de Guerra, hermanos, hermanos políticas, nietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas, a los Sres jubi'ados de educación, a los residentes de las provincias Camacho, Muñecas, Caupolicán y Omasuyos, se dianen asis'ir a la traslación de sus restos mortales del extinto al Comenterio General el día lunes 22 del pte. a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Avanida 2) de Octubre Nº 650.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Servicios Aliaga Figueroa 773 Tel. 25676.

La familia del que en vida fue

#### Sr. Coronel FEDERICO DIEZ DE MEDINA L.

(Q. E. P. D.)

invita a sus parientes y amigos a la Misa que será celebrada en su memoria el dia de mañana lunes 22 del presente a horas 12 en el Templo de María Auxiliadora, recordando el segundo año de su sensible fallecimiento.

La Paz, junio de 1964.

Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir el perio-

#### GENARO BILBAO LA VIEJA M.

(Q. E. P. D.)

Zoi'a Díaz Machicao de Bilbao L. V. esposa, Gonzalo, Rosario, Antonio, y Graciela hijos; Herminia, María Isabel, Humberto, Julieta y Rodolfo Bilbao L. V. hermanos; hermanos políticos, primos, sobrinos, y demás deudos ruegan a sus amistades. Asociación de Periodistas, Amigos de la Ciudad, Servicio Agricola Interamericano, Beneméritos de la Guerra del Chaco, concurrir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el dia de mañana lunes 22 a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Sánchez Lima 2134 (Sopocachi). El duelo se recibe por tarjeta.

La Paz, 21 de junio de 1964.

### Agasajo al Embajador Francés



Los miembros de la Alianza Francesa ofrecieron autenche un agasajo en honor del Embajador de Francia seño Dominique Ponchardier, en su sede de la Av. 20 de Octubre. En el grabado junto al embajador Ponchardier, los señases Fernando Aramayo, Presidente de la Alianza, Gastón Pris. ca. director y los profesores L. Verllad y J. Borda.

### Familia extranjera por motivo de vioje vende:

Muebles en general en juegos sueltos, alfombras, batidoras, frigidaire, calelón, servicio porcelana de cubiertos, aspiradora lustradora, lámparas, cuadros y enseres completo. Tecle de 1 Ton., juego completo de esgrima y aparatos gimnasia.

Aven. Busch 1951, de horas 10 a 17.



FILIAL DEL COMITE LATINOAMERICANO DE DESARROLLO C.L.A.D.

El mérito de un sistema económico debe ser enju ciado por la medida en la que contribuya al logro de los objetivos nacionales. No existe otro criterlo valorativo.

La experiencia revela que la empresa privada ha servido a los objetivos del desarrollo económico tanto en Norte América como en Europa Occidental con éxito inigualado. Este irrefutable testimonio histórico nos permite aquilatar su mayor eficacia frente a la de otras alternativas.

Los más altos niveles de vida y productividad en la historia del mundo han sido logrados en las zonas donde se ha desarrollado la capacidad productiva de la empresa privada sin que haya sido necesario pagar el precio de la sujeción del individuo a un poder omnímodo.

AYACUCHO 266-Telf. 2-3203 Av. 6 de AGOSTO 2084-Tell. 2-2924

Matinal 0.80. Para las 14 horas

MIRAFLORES

Matinal: EL HOMBRE ANFI-

BIO con Ludmila Juvenko. Mati-

née doble: LA BALADA DEL

SOLDADO y FAVELA, con lan-

hel Sarli. Tanda v noche LA BA.

LADA DEL SOLDADO. Matinal

1 - Matinée 2 - Tanca y noche

LA PAZ

RRO VENGADOR con Luis Agui-

lar. Matinée, tarda y roche PIS-

TOLAS DE LA FRONTERA, con

Robert Taylor, Matinal 1.50, Ma-

TESLA

tecnicolor LA GARRA DE ACE-

RO. Matinée en tecnico or y cine

mascope PIRATAS DE RIO SAN.

GRIENTO, con Kerwuin Mathews

v Cristopher Lee. Tanda y noche

el dramático film laureado de Luis

Bunuel LA JOVEN, con Bachary

Scott y Bernie Hamilton. Matinal

platea \$b. 1.50. Mezzanine 2.4;

Matihée platea 3.- y mezzanine

Tel. 23033. - Ma'inal el film an

tince 3. - Tanda v noche 3.50.

Tel. 23842. - Matinal EL ZO-

precio general 2.50 \$b.

### NUEVO PRODUCTO PARA ADELGAZAR SIM PELIGRO TOMANDO VITANINAS

Uno de los grandes problemas que han confrontado las persos us que han dejado de comer pa adelensar ba consistido ner, sino sobre todo en la de utricion que le les presenta por

ADELGADINA ha quedado ue la persona come menos csa ontaneamente debido a que esind de Vitaminas y Minerale ue contiene ADELGADINA. DELGADINA es un producto oderno que viene a llenar una grasas en los tejidos.

necesidad para el hombre y la mujer modernos. La ciencia medica ha probado que el conservar el peso no es solamente un problema de estetica, sino una verdadera necesidad para conservar la buena salud. Detras del exceso de peso, de la "OBESIDAD", se ocultan enfermedades tan malas cola arterioesclerosis, diabeenfermedades del corazon

ADELGADINA regulariza el metabolismo de los alimentos, impidiendo que se acumulen las

Asociación de Distribuidores y Exhibidores Cinematográficos de Bolivia

## Citación urgente

Se convoca a asamblea general extraordinar a, a todos os miembros —Distr buidores y Exhibidores— de nuestra Asociación para el día martes 23 del presente mes a horas 17 y 30 en las oficinas de Distribuidora Bo iviana da Film: Ltda, calle Ingavi Nº 978, para tratar asuntos de suma urgene a relacionados con la marcha de la Institución.

EL DIRECTORIO.

#### ERROCARRIL LA PAZ - ANTOFAGASTA (SECCION BOLIVIANA)

#### REBAJA EN TARIFAS DE CARGA

Se pone en conocimiento del público y comercio en eneral, que, a partir de la fecha se han establecido las gulentes tarifas rebajadas y únicas por Tonelada Mérica para el transporte de Carga de La Paz a Oruro y ochabamba y de Oruro a Cochabamba, siendo su apliación indistintamente para cualesquier mercadería que despache en consignaciones de Carro Entero, con un ninimo de 10, 15 y 20 tone adas.

> Minimo 10 Minimo 15 Minimo 20 Toneladas Toneladas Toneladas

		1.000		1000
		_		
Paz - Cochabamba	-	80,00	75,00	70,00
Paz - Oruro		40.00	37,50	35,00
uro - Cochabamba	"	50,00	47.50	45,00
100	-			
10.7	18.		2 P 10 19 11	

E tas tarifas se aplicarán como clase única sin disiminación de categorias. La movilización de la carga rå råpida y preferencial.

Los embarques que se hagan los días Miércoles, Vieres y Sabado hasta Hs. 18 .- serán entregados al siguiene dia a Hs. 9.— a.m. en Oruto y al subsiguiente dia hál en Cochabamba a Hs. 9.-

A imismo, los demás días se prestará servicio rápi-

y preferencial para ambas ciudades.

En un mismo carro podrán embarcar varias personas firmas, diferentes mercaderlas, en cuyo caso, uno de s despachadores tomará el carro por los demás, debieno confeccionarse una sola Carta de Porte a nombre del ue tomo la bodega y de un solo consignatario.

LA ADMINISTRACION.

## IRECCION NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, se convoca a propuestas para la provisión de dos vehículos livianos de dob e tracción, con capacidad de 6 asientos, para uso de la Dirección Nacional de Electricidad.

El pliego de condiciones será proporcionado por la Secretaria General de dicha entidad, sexto piso edificio La Urbana, Avenida Camacho.

Las propuestas deberán ser presentadas en papel sollado y timbre de ley hasta horas 1200 del día jueves 25 de junio en la citada Dirección Nacional. La Paz, 16 de junio de 1964.

> RAUL MALDONADO NOGALES Subsecretario de Obras Públicas

Charles Course

LaPaz

Control of the Contro

Prevengase



MARIA DEL CARMEN REA NO JALES cursa estudios en la Univesidad de Heidelbedg, Alemania, después de haber aprobado sus cursos de idioma alemán en el Goethe Institut de Rothenburg.

### AVISO DE REMATE

El Dr. Ricardo Viscarri Juez 30. de Partido en la Civil de la capitai.

Por auto de fecha 17 del mer 103. en curso, ha señalado el día lo. de julio próximo Hs. 15 para el remate de la casa No. 698 de la calle "Bustamante" de esta cludad. zona de Chijini, por la base de su tasación pericial de TREINTA MIL PESOS (\$b. 30.000) por tener se a i ordenado en el juicio civil ordinario seguido por Marcelo Estraoa contra Alejandro Estrada representado por su madre Maxima Trujillo, sobre venta de blen común por no admitir cómoda división.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados al lugar de costumbre del Palacio de Justicia.

La Paz, 18 de junio de 1964.

# EXITO!

ESTRENO MEXICANO

## MAÑANA

MATINEE, TANDA Y NOCHE

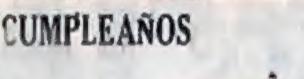


Prod. SOTOMATOR, S. A.



Distribuido por

C'nematográfico de Bolivia — Pad. 18888.





\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

LA SECRETARIA PERFECTA



CASA BERNARDO S. A.



TRYADO DE PEDAGOGIA GENERAL, René Hubert

\* MECANICA DE SUELDOS EN LA ING. PRACTICA, Karl Terzaghi y Peck

HORMIGON ARMADO, Cálculo dimiensionam'ento, por B. Loese.

TECNOLOGIA DEL PETRO LEO, Carlos Gini Lacorte

ORGANIZACION COSTOS

BALANCES, F. Cholvis

ENCICLOPEDIA COMERCIAL CIENTIFICA



Ayacucho esq. Camacho Teléfono 13742

delINVIERNO

ESTUFAS

6 DE AGOSTO

Tel. 23838. - Matimal, en tecnicolor: LOS TRES MOSQUETE-ROS, con Gene Kelly. Matinée en tecnilolor NIKKI EL PERRO SALVAJE, de Walt Disney. Tanda y noche, un huracán de carcajadas con el suceso e nico del abo; LAS VACACIONES DE PAPA, con James Stewart y Maudeea ( Hada. Actualidade: francesa: No 22. Precios 3.- y 3.50. U.time ABAROA

Tel. 20252. - Matinal doble c tecnicolor LA LUZ EN EL BOS QUE y NORMAN EN ORBITA. -Matinée, tanda y nolhe, sensacio tales dobles, en tecnicolor: Li CIUDADELA DE LOS ROBIN ON con John Mills y GUERRA I CDIVIPAL con Frank Gifford. Precios 2.50 y y.50. UNIVERSO

Tel. 12660. - Matiral presenta LAS NIEVES DEL KILLIMAN. JARO, en tecnicolor. Matinée, tanda y noche, siue la emocionante película LA REBELION DE A LOS ESCLAVOS, en tecnicolor, Jimmy Alex Yapura Villegas, con Rhonda Fleming y Lang Jel-:o.a motivo de celebrar su se- fries. Precios: Mat nal \$b. 1.60; gundo aniversario natal, ofre Matinée, platea 3.10, Mezzanine cerá hoy un té a sus amigui- 3 60; Tanda y noche platea 3.80, mezzanine 4.30. SCALA

Tel. 23535. — Matinal EL SIETE

# FUNCIONES FEMENINAS?

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. ¡Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalldad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos", ¡Pidalas hoy en su botica y siéntase segura, contenta y saludable!

KRONOX CAPSULAS

20th

Bresenta la producción de

JERRY WALD

hatada en una novela da

WILLIAM FAULKNER

PAUL NEWMAN - JOANNE WOODWARD - ANTHONY FRANCIOSA

DRSON WELLES · LEE REMICK · ANGELA LANSBURY ESTEREOFONICO

GRAN

Dirigida por MARTIN RITT . Guión de IRVING RAVETCH

Y HARRIET FRANK Jr.

ANDINA - 1139

Century-Fox



## CINES

VIDAS, con Robert Loggia. Mati. ALIAS EL ALACRAN y BONI née, tanda y noche: DOS HER- TAS LAS TAPATIAS. Matinée MANOS, DOS DESTINOS, con EL HIJO DE ESPARTACO, tec-Marcello Mastrojanni y Jacques nicolor, con Steve Reeves y Glan Perrin. Precios: Matinal \$b. 1.50 ra María Canale. Tinda y noche. y 2. - Matinée 3. - y 3.50. Tanda LA BANDIDA, tecnicolor, lon Ma y noche 3.50 y 4.-

PRINCESA Tel. 29321, - Matinal hs. 11: EL

BOTONES, con Jerry Lewis, Matinée FIESTA BRAVA, técnico- Ltda. Matinée, tanda y noche pre lor, con Esther Williams y R car. senta LA ISLA DEL HEROE. Pre do Montelbán. - Mayores y menores. Tanda y noche LA NOCHE | noche 3.50 y 3. - \$b. DE LOS ESPIAS, película francesa con Marina Vlady y Robert Hossein. Mayodes. - Luneta ma. LILY y MUERTOS DE RISA. tinée 3. - tanda y noche 3.50.

PARIS

MARAVILLOSO ENMASCARA- 1.10 \$b. DO, episodios 7 al 10; y ZORRO, EL VENGADOR, con Guy Williams, Matinée, doble: EL NIÑO MINAS DEL REY SALOMON, en y noche 3. - y 2. tecnilolor, con Stewart Granger y Deborah Kerr. Mayores y menores. Luneta 3.-MURILLO

VIVIAN BAJO EL DOMINIO DE UN PADRE DESPOTICO, HASTA QUE

LA APARICION DE UN EXTRAÑO HIZO ESTALLAR EL ODIO

CONTENIDO EN SUS CORAZONES!...

Noche Larga

(The Long, Hot Summer)

ria F lix. Mayores. Luneta 2.50 galería 1.50.

MONJE CAMPERO

Tel. 23333. - Matinal de Hanst clos: Matinée 3.- y 2.50; Tanda 1

Tel. 26764. - Matinal present

Tel. 29704. - Matinal doble: EL 2.50 y 1.g0. Tanda y nolhe 3. - y 0.50. Matinée, tanda y noche: 3. AVENIDA

QUE ROBO UN MILLON, CON AL SOL y PROGRAMA COMICO. | dio: 10 al 12 y EL CIRCO NUN-Virgilio Texeira. Marianne Benet | Malinée, tanda y noche EL GRAN | CA MUERE, Matinée, tanda y noy Maurice Reyna, y HECHIZO HOTEL con el famoso cómico che CLEOPATRA, en tecnicolor, HAWAIANO, tecnicolor, con El. Cantinf.as. Precios: Matinal 1 .- y con Precale Petit. Precios: Mativis Pre ley. Tanda y nocre LAS 0.50. Matinée 2.50 y 2. - Tanda nal Sb. 1. - y 0.50. Matinée 2.-COPACABANA

Tel. 20503. - Matinal COMAN.

CHE. Desde las 14 horas en funcio. ne: continuadas EL TEPROR DE Tel, 11647. - Matinal, doble: - LA MASCARA ROJA Precios: -

con el Oscar

CINE 6 DE AGOSTO

Lochabamba

3.50. Tanda y noche platea 3.50 y mezzanine 4. -MEXICO

En matinal doble: EL 7 MA CHOS, con Cantinflas y ALAS REBELDES. En matinée doble: EL ANALFABETO con Cantinflas y TARZAN EL MAGNIFICO. --Funciones especiales: Tanda: fe-11 menino. Noche: masculino, de la Matinée, tanda y noche: CINCC película alemana DE LO QUE NO MUJERES MARCADAS. Precios: SE HABLA, y el Noticiario Ale-Matinal 0.80 y 0.40 \$b. Matinee man No 81. Precios: Matinal 1. - y y 2. - \$b.

BOLIVAR

Tel. 25051. - Matinal CONTRA Tel. 25409. - Mat'nal PUENTE LA QUINTA COLUMNA, episo-" 1 50. Tanda y noche 2.50 y

SOLICITADA:-

#### PIDE REINGRESO A FILAS DE MNR

La Paz 4 de mayo de 1961.- Al Frema señor Doctor Dn. Victor Paz Ere storn, Jefe del Movimien to Nacionalista Revoluciopario. Presente.—

Muy distinguido compañero, Mediante la presente nota, me permito muy respetuosamente solicitar a su digna jefatura, la auto rización correspondiente para reincorporarme a las filas del Mo v'miento Nacionalista Revo'ucionario, Partido en el q' he militado durinte el lapso de catorce años. Esperando de Ud. atención defe-

rente al presente petitorio, apravecho la oportunidad para reiterarle las seguridades de mi mayor consideración personal.

Dr J. Jiménez Vega.

## RECONSTITUYENTE GENERAL Y MENTAL

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la vitalidad sexual Basándose en el hecho científi-

camente comprobado de que son las glandulas las que regulan el funcionamiento del organismo del hombre, la ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que esti-mula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, euforica, de buen caracter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio fisico y mental. Esta nueva formula se llama TONOSEX y es sorprendente su electividad rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos brios juveniles a millares de hombres que ya se sentian decepcionados y faltos de ilusiones en la vida. Si usted siente total indiferen-

cia o comienza a sentirse debil. tome enseguida TONOSEX y se sentirá un hombre nuevo. En los hombres prematuramente impotentes, la acción del TONOSEX es rapida, notandose casi de inmediato sus maravillosos efectos. TONOSEX no crea habito, pues

usted ira mejorando y disminuyendo la dosis hasta llegar a no necesitarlo.



EMERCA LTDA.



PIDA: en Farmacias

LA PAZ

Yanacocha 599





La Paz, Domingo 21 de Junio de 1964



# ALWAYS READY Y CHACO EN PARTIDO CENTRAL ESTA

REAPARECE .- Abel Soria, medio volante de Always Ready, que reaparecera esta tarde frente a Chaco. Brown reemplazaria a Fernández en la punta Izquierda del ataque. Chaco no presentará. a Adolfo Flores que sufre un desgarro del torneo petrolero juga. do en Cochabamba.

# Bolívar cotejará con U. Maestranza

Bolivar con Unión Maestrenza y cuentro de la jornada. El match tie- riante de importancia, en relación de Primera "A" correspondiente al por goleada, y hay muchas ans as venciendo a Chaco, tratará de manpresente año.

POSICIONES EN PRIMERA "B"

EQUIPOS

OLYMPIC.

Guadalquivir ..... 1

Primero de Mayo ..... 0 0

Olympic ..... 0 0 0 0 0

LA PROXIMA FECHA: SEGUNDA DE LA PRIMERA RUEDA:

FERRO VS. MARISCAL BRAUN Y PRIMERO DE MAYO VS.

Ferroviario .....

Mariscal Braun .....

BOLIVAR-MAESTRANZA "Académicos" y "provincianos" equipo. Verduguez defenderá el ar- el team "provinciano". Arturo Ortendrán a su cargo el primer en co de los "celestes" en la única va- tubé controlará este encuentro.

de reivindicarse de ese contraste tenerse en la senda de la victoria.

#### CHACO-ALWAYS READY

El cotejo de fondo será protagonizado por los equipos de Chaco y Always Ready. Se espera que sea un cotejo disputado y los dos conjuntos, si rinden como pueden, están en la posibilidad de ofrecer un buen espectáculo. Los "millonarios" poseen un equipo capaz y homogéneo y han demostrado poseer una vanguardia muy efectiva. Chaco procurará recuperarse de su anterior contraste y sobre todo, mejorar su rendimiento. En Always Ready se anuncia la reaparición de Abel Soria, mientras que Adolfo Flores estaria ausente en los "petroleros". Tomás Antruejo controlará este match.

# Chaco contra Always Ready to en- ne atracción por las posibilidades frentarán esta tarde en la 3a. Joir- de ambos conjuntos. Bolívar vienad del Campeonato Profesional ne de perder ante Always Ready, menzó con buen pie su campaña, menzó con buen pie su campaña, con el anterior encuentro. Por su parte, Unión Maestranza, que comendo del Campeonato Profesional ne de perder ante Always Ready, menzó con buen pie su campaña, con el anterior encuentro. Por su parte, Unión Maestranza, que comendo del Campeonato Profesional ne de perder ante Always Ready, menzó con buen pie su campaña, con el anterior encuentro. Por su parte, Unión Maestranza, que comendo del Campeonato Profesional ne de perder ante Always Ready, menzó con buen pie su campaña, con el anterior encuentro. Por su parte, Unión Maestranza, que comendo del Campeonato Profesional ne de perder ante Always Ready, menzó con buen pie su campaña, con el anterior encuentro. Por su parte, Unión Maestranza, que comendo del Campeonato Profesional ne de perder ante Always Ready, menzó con buen pie su campaña, con el anterior encuentro. Por su parte, Unión Maestranza, que comendo a Checo tratará de mans de reivindicarse de ese contraste tenerse en la senda de la victoria. y satisfacer a una hinchada que Se ha anunciado la reaparición de Reyes, como volante de apoyo, en el team "provinciano". Arturo Or-

Una de las jornadas más impor- cesto se cumplirá hoy en la can- habilitarse ante Litoral que cumtantes del Torneo Oficial de Balon- cha del Coliseo Ciudad de La Paz ple regular campaña.

con un programa bastante atracti- En el partido de primera hora, MACABI-INGAVI Este partido que aparte de lle neo femenino. var bastante público determinará al equipo que liderice las posiciones cuando recién se cumplen las primeras cinco fechas. Macabi de acuerdo a su comisión técnica presentará su plantel titular integrado por Augusto Camacho, René Verduguez, Enrique Rodriguez, Mario Orrico y Mario Ga-

Roberto Aillón, técnico de los "albos" y José Paz Antezana adiestrador de los "israelitas" tiene firmes esperanzas en sus pupilos y ambos aseguran una victoria.

Otro de los partidos de interés es le que se cumplirá a las 10.15 ho-RODRIGUEZ.— Eficiente valor ras entre los quintetos masculinos de Macabi, quinteto que tendrá de Always Ready y Litoral. Los dificif conspromiso frente a In- "millonarios" que tienen dos derrotas en su haber tratarán de re-

El plantel "albo" que presenta problemas en su formación aún no determinó el qunteto pero la base sería la siguiente: Juan Alberdi, Rodolfo Aliaga, Edgar Pozo, Enrique Pozo y Javier Nuñez del Pra-

El clásico del

volibol paceño

gavi, en el Colisco.

# ESTUFAS

grada asi: Apuntador: Edmundo CELESTE.- Coronel, er

Renteria y Adolfo Ordoñez. Direc- Unión Maestranza en el como

bolivarista actuari hoy com

preliminar de la jornada.

Manco Kapac medirá fuerzas con

Simón Bolívar que este año pre-

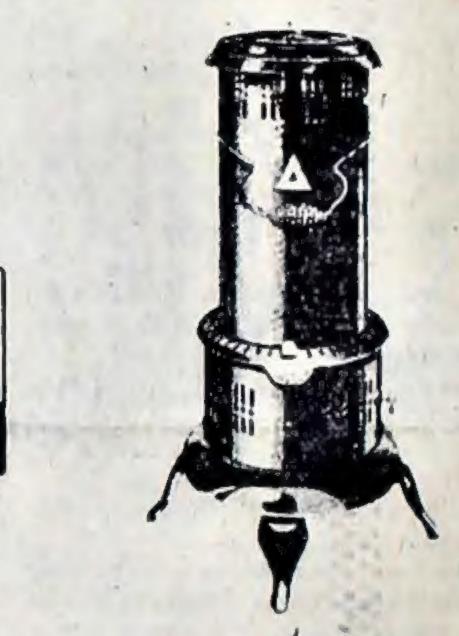
tende conquistar el título del tor-

La mesa de control estará inte-

Aguirre. Cronometristas: Guillermo

tor de Turno: Jorge Vargas.

PERFECTION



### Porque se justifica una compra Perfection

- · Calor limpio e instantoneo, en cualquier lugar y en cualquier momento.
- El calentador portátil a kerosén más fina \_ del mundo.

Para estilo, confort y conveniencia, el calentador más fino del mundo es realmente, el, portátil de Perfection. Completo, no necesita caños ni alambres, se transporta con facilidad, otorga calor limpio e instantaneo, en cualquier lugar y en cualquier momento, aun durante emergencias.



-MINE

CALOR LIMPIO E INSTANTANEO FACIL DE TRANSPORTAR

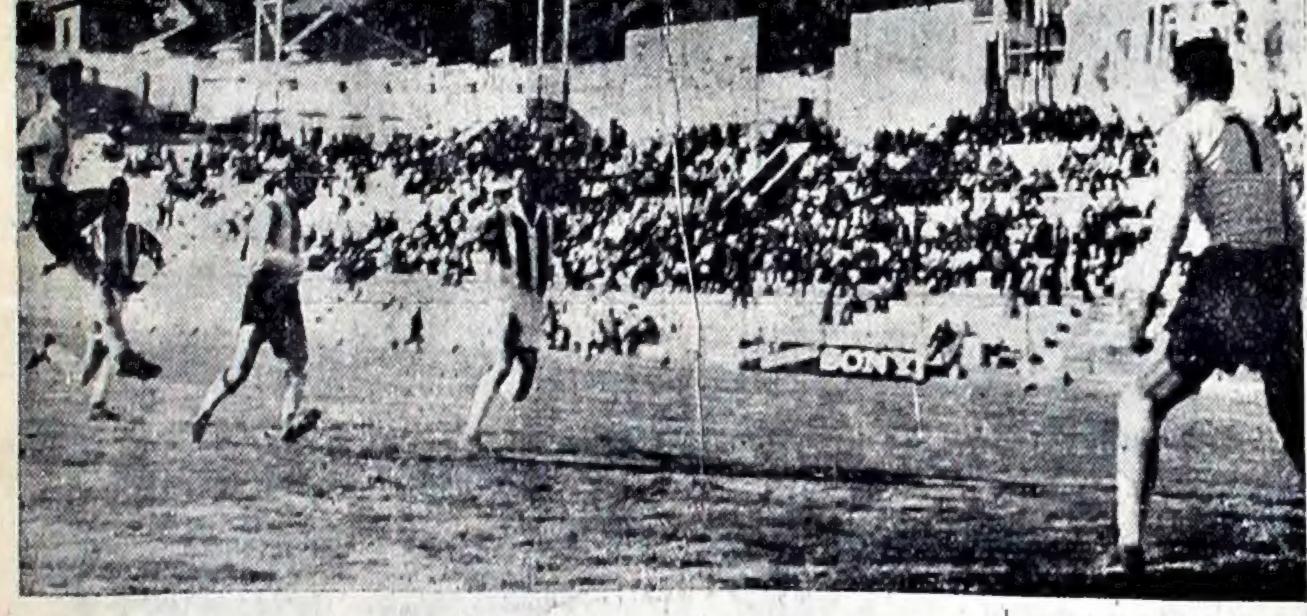
PERFECTION

Grandes Almacenes

POTOSI 1146-1150 LA PAZ

## LANZA GOLEO AYER AL GUADALQUIVIR

Pj Pg. Pc. Pp. Gf. Gc. Pts.



EMPATE. Escena del match en tre Northern y Litoral que finali zó empatado 2 a 2. Los tricolores ranaban hasta el minuto final por 2 a 1.

## COMISION DEPORTIVA NACIONAL DEL A.C.B.

CONVCCATORIA A LA CARRERA AUTOMOVILISTICA "PREMIO CIRCUITO CIUDAD DE LA PAZ", AUSPICIADA POR LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ, EN HOMENAJE A LA EFEME-RIDES PACEÑA.—

La Comisión Deportiva Nacional del Automovil Club Boliviano, convoca a los corredores y aficionados automovilistas de la República, a la carrera nacional de velocidad que se denominará "PREMIO CIRCUITO CIUDAD DE LA PAZ", bajo los auspicios de la H. Alcaldía Municipal de La Paz, la misma que se realizará el día 26 de Julio del presente año, en conmemoración del aniversario de la gesta libertaria de 1809.

Artículo 1º- El certamen se desarrollará con sujeción al Reglamento Particular que se publicará a la mayor brevedad.

Artículo 2º- Se realizará en el "Circuito 16 de Julio", formado por los caminos: El Alto-Tilata-Kenko-El Alto.

Artículo 3º- Podrá tomar parte en la carre a toda persona que posea brevet de conductor, que acredite buena conducta y sea mayor de edad, residente en cualquier lugar de la República. Artículo 4º- Participarán coches de Turismo Carretera fórmula libre o de fabricación standard

con las modificaciones de mecánica nacional, que crea conveniente el concursante, bajo su exclusiva responsabilidad; asimismo se admitirán coches sport. Artículo 5º- Los automivilistas deberán cub ir veinte (20) vueltas en el circuito completando

un total de 310 kilómetros. Se clasificará ganador absoluto al competidor que haya vencido en el menor tiempo las vein-

te (20) vueltas. Los demás se clasificarán en el orden del tiempo empleado y número de vueltas cumplidas. Los primeros cuatro ganarán también el siguiente puntaje: El 1º cinco (5) puntos; el 2º tres (3) puntos; el 3º dos (2) puntos y el 4º un (1); a la mejor

vuelta un (1) punto.

Artículo 6º- Con anterioridad a este certam n, se dará lugar a una prueba preliminar en que

participarán motociclistas con vehículos clasifica 'os según el siguiente detalle:

máquina Sport y fuerza libre.

2da. Categoría

de 350 cc. de 250 cc.

3ra. Categoría 4ta. Categoría

hasta 175 cc.

Artículo 7"- Los motociclistas cubrirán cinco (5) vueltas y el ganador de cada categoría se hará acredor de un premio.

Artículo 8º- Los concursantes en ambas pru bas se inscribirán en la Secretaría del Automovil Club Boliviano, San Jorge, desde el día 20 de Junio, hasta horas 18 del día jueves 23 de Julio de 1964; al efecto acreditarán los requisitos establecidos en los artículos 3º y 4º y pagarán \$b. 30,- por derecho de Inscripción, únicamente los automovilistas,

Artículo 9º- Los competidores residentes fuera de La Paz, podrán inscribirse ante la Filial del Automovil Club Boliviano de su domicilio y en de ecto de ella en la Oficina de Tránsito, con tal de que el aviso de dicha inscripción llegue por carta o telegrama a la Oficina de A.C.B. de La Paz. antes del cierre de inscripciones.

La Paz, 19 de junio de 1964.

FRITZ RECKLING

Secretario

BELISARIO BENZI Presidente

RAUL JAUREGUI Fiscal General

La primera goleada del torno de Primera "B" la registró ayer Deportivo Lanza luego de su triunfo sobre Guadalquivir por 7-2; en el partido de fondo, Northern empató a Litoral cuando faltaban dos minutos para concluir el partido. GOLEO LANZA

Este partido estuvo controlado por Oscar Ortybé. Lanza formó con: Mendoza; Antezana, Garcia Miranda; Illanes y Sebastián Alí; Céspedes, J. Ali, Ponce, Usmayo y Pérez. Guadalquivir: Hinojosa; Peralta, Mariscal y Nogales; Bazoalto y Rojas; Aillón, Pabón, Vera, Morales y Paredes. Alternaron Santa Cruz y Asturizaga. GOLES: Usmayo 5, Céspedes 13, Vera 21, Ponce 23, del P.T. Alí 19, Asturizaga 34, Alí 36 del S.T.

Mal debut de Guadalquivir ante una avasalladora delantera de Lanza que registró la primera goleada iel campeonato.

EMPATO NORTHERN

minar el cotejo, Northern que te- menaje al XLI Aniversario de su Ayer, se registraron los siguiennía en contra el marcador empa- fundación. tó a Litoral en un partido de ac-

ATLANTES JUGARA CON J.E.C. Atlantes - J.E.C., en damas, y tituído en una de las fuerzas más Sportsmen con Olympic, en varo- homogéneas en el presente. nes, protagonizarán los encuentros más importantes de la jornada de SPORTSMEN-LITORAL

volibol que se cumplirá en las canchas de la Universidad. ATLANTES J.E.C.

El campeón de la pasada tempo- men como Olympic están en la porada, Atlantes, jugará frente a J.E. sibilidad de brindar un partido de C. en uno de los partidos más im- mucha atracción y reeditar cotejos portante de la actual competencia, del pasado, en el que los dos equien su categoría femenina. El con- pos brindaron grandes espectácujunto de la "Y", con Pilar Guzmán los. Por otra parte, los dos conjunconstituída en su mejor figura, en tos han renovado elemento, confor-

## (rentará a un rival que se ha cons- mando equipos capaces. TORKEO INT. DEPARTAMENTAL DE TENIS FINALIZARA HOY

Faltando dos minutos para ter- tal que se inició el viernes, en ho- lenzuela-Velarde de La Paz.

Finalizará hoy en el Sucre Tennis, dobles, entre las parejas Eterovic-Club la competencia interdeparta. Trigo de Cochabamba contra Va-

El "clásico" del volibol paceño

será protagonizado en el match

principal de la fecha. Tanto Sports-

tes resultados: Eterovic derrotó a Los cotejos programados para M. Aramayo por 6-1 y 6-4. E. Valenciones discretas. En realidad fue hoy, a partir de las 9 horas, son zuela a C. Trigo por 6-2 y 6-3. En Litoral quien llevó la mayor parte los siguientes: Cancha Nº 1.- Ma- el torneo "Consuelo" se impuso de las cargas, pero la excesiva con- rio Aramayo de La Paz con Carlos Oruro. En torneo de dobles con fianza de sus hombres permitió el Trigo de Cochabamba. Cancha ofi- handicap se impuso la pareja for repunto de Northern con el resulta- cial: H. Eterovic de Cochabamba mada por Nilo Roazzasa y Maric do de un empate amargo para los contra E. Valenzuela de La Paz. Aramayo a J. Fernández y E. Ber A las II, se cumplirá el match de nal, por 9-7 y 6-3.

## CEMENTO PORTLAND "VIACHA"

Fabricantes: SOCIEDAD BOLIVIANA DE CEMENTO, S.A.

Avenida Camacho, Edificio "Bernardo", 4º piso — Casilla Correo 557 Sección Despachos: Teléfono 10416

> AGENCIAS DE VENTA:

La Paz y Oruro: International Machinery Co. (Bolivia) S.A. Sub-Agencia en Oruro: Almacén "Tesla" de Jorge Pavisic. Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Potosí: Grace y Cía. (Bolivia) S.A.

CEMENTO TIENE PRESTIGIO NUESTRO Y TRADICION.